

ANNESS I

SOMMARJU TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Sprimeo 150 mg pilloli miksin b'rita

2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull pillola miksiha b'rita fiha 150 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

Għal-lista kompleta ta' sustanzi mhux attivi, ara sezzjoni 6.1.

3. GHAMLA FARMAČEWTIKA

Pillola miksiha b'rita

Pillola roža ċar, konvessa miż-żewġ naħat, tonda, ittimbrata 'IL' fuq naħa u 'NVR' fuq in-naħa l-oħra.

4. TAGHRIF KLINIKU

4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi

Kura ta' pressjoni għolja naturali.

4.2 Pożoloġija u metodu ta' kif għandu jingħata

Id-doża irrikkmandata ta' Sprimeo hija 150 mg darba kuljum. F'pazjenti li l-pressjoni ma tkunx kontrollota kif jixraq, id-doża tista' tkun miżjudha għal 300 mg kuljum.

L-effett li titbaxxa l-pressjoni jseħħi fī żmien ġimħatejn (85-90%) wara li tibda t-terapija b'150 mg kuljum.

Sprimeo jista' jintuża waħdu jew ma' agenti oħra li jbaxxu l-pressjoni bl-eċċeżżjoni ta' użu flimkien ma' impedituri tal-enzima li tikkonverti angiotensin (ACEI) jew ta' imblukkaturi tar-riċetturi ta' angiotensin II (ARB) f'pazjenti b' dijabeet mellitus jew b'indeboliment renali (rata tal-filtrazzjoni fil-glomeruli (GFR) < 60 ml/min/1.73 m²) (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Sprimeo għandu jittieħed ma' ikla ħafifa darba kuljum, l-aħjar fl-istess hin tal-ġurnata kuljum. Il-meraq tal-grejpfrui m'għandux jittieħed flimkien ma' Sprimeo.

Indeboliment renali

M'hemmx bżonn li jkun hemm aġġustamenti tad-doża tal-bidu għall-pazjenti li jkollhom indeboliment renali ħafif għal moderat (ara sezzjonijiet 4.4 u 5.2). Sprimeo mhux irrakkomandat għall-użu f'pazjenti b'indeboliment renali sever (GFR < 30 ml/min/1.73 m²). L-użu konkomitanti ta' Sprimeo ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'indeboliment renali (GFR < 60 ml/min/1.73 m²) (ara sezzjoni 4.3).

Indeboliment epatiku

M'hemmx bżonn li jkun hemm aġġustamenti tad-doża tal-bidu għall-pazjenti li jkollhom indeboliment epatiku ħafif għal sever (ara sezzjoni 5.2).

Pazjenti anzjani (minn 65 sena 'l fuq)

Id-doża inizjali ta' aliskiren irrakkomandata għal pazjenti anzjani hi ta' 150 mg. Ma dehritx żieda klinikament sinifikanti fit-tnejja tal-pressjoni tad-demm meta d-doża żidiet għal 300 mg fil-biċċa l-kbira tal-pazjenti anzjani.

Pazjenti tfal (taħt it-18-il sena)

Sprimeo mhux irrakkomandat għall-użu fit-tfal ta' taħt it-18-il sena peress li m'hemmx bizznejjed informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċċja (ara sezzjoni 5.2).

4.3 Kontra-indikazzjonijiet

Sensittività eċċessiva għas-sustanza attiva jew għal xi sustanzi mhux attivi.

Storja ta' angħoedima b'aliskiren.

Angħoedima ereditarja jew idjopatika.

It-tieni u t-tielet trimestri tat-tqala (ara sezzjoni 4.6).

L-użu konkomittanti ta' aliskiren ma' ciclosporin u itraconazole, żewġ inhibituri ta' P-gp qawwija hafna, u inhibituri ta' P-gp qawwija oħrajn (eż. quinidine), huwa kontra-indikat (ara sezzjoni 4.5).

L-użu konkomitanti ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$) (ara sezzjonijiet 4.2, 4.4, 4.5 u 5.1).

4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet għall-użu

Alikireni għandu jintuża bil-kawtela f'pazjenti b'insuffiċjenza tal-qalb konġestiva serja (Klassi Funzjonali III-IV ta' l-Assocjazzjoni Tal-Qalb ta' New York [NYHA]).

F'każ ta' dijarea severa u persistenti, it-terapija b'Sprimeo għandha titwaqqaf.

Imblokk doppju tas-sistema renin-angiotensin-aldosterone (RAAS)

Kienu rrappurtati pressjoni baxxa, sinkope, puplesja, iperkalemija u bidliet fil-funzjoni renali (inkluz insuffiċjenza akuta tal-kliewi) f'individwi suxxettibbli, speċjalment meta ġew ikkombinati prodotti medicinali li jaffettaw din is-sistema (ara sezzjoni 5.1). Għalhekk, imblokk doppju tas-sistema renin-angiotensin-aldosterone permezz tal-kombinazzjoni ta' aliskiren ma' impedituri tal-enzima li tikkonverti angiotensin (ACEI) jew ma' imblukkaturi tar-riċetturi ta' angiotensin II (ARB) muwiex rakkomandat.

L-użu konkomitanti ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$) (ara sezzjoni 4.3).

Angħoedima

Bhal b'sustanzi oħra li jaħdmu fuq is-sistema tar-renin –angiotensin, angħoedima jew sintomi li jissuġġerixxu anġħoedima (neħha fil-wiċċ, fix-xofftejn, fil-geržuma u/jew fl-ilsien) kienu rrappurtati f'pazjenti kku rat oħra li aliskiren.

Numru minn dawn il-pazjenti kellhom storja ta' angħoedima jew sintomi li jissuġġerixxu anġħoedima, li f'xi każijiet seħħet wara użu ta' mediciċini oħra li jistgħu jikkawżaw angħoedima, inkluz imblokkaturi tal-RAAS (impedituri tal-enzima li tikkonverti angiotensin jew imblukkaturi tar-riċettur ta' angiotensin) (ara sezzjoni 4.8).

Pazjenti bi storja ta' angħoedima jistgħu jkunu f'riskju akbar li jgħarrbu angħoedima waqt kura b'aliskiren (ara sezzjonijiet 4.3 u 4.8). Għalhekk għandu jkun hemm kawtela meta tinkiteb riċetta għal aliskiren lil pazjenti bi storja ta' angħoedima, u pazjenti bħal dawn għandhom jiġi ssorveljati mill-qrib waqt il-kura (ara sezzjoni 4.8) speċjalment fil-bidu tal-kura.

Jekk angħoedima sseħħ, Sprimeo għandu jitwaqqaf mill-ewwel u kura xierqa u monitoraġġ għandhom jiġi pprovduti sakemm is-sinjali u s-sintomi jfiequ ghalkollox u ma jerġgħu ifiġġu. Fejn ikun involut l-ilsien, il-glottide jew il-laringi għandha tingħata l-adrenalina. Flimkien ma' dan, għandhom jiġi pprovduti l-miżuri meħtieġa biex il-passaġġi tan-nifs jinżammu mistuha.

Pazjenti li għandhom nuqqas ta' sodium u/jew volum

F'pazjenti li jkollhom nuqqas serju ta' volum u/jew melh (eż dawk li qed jingħataw doži għoljin ta' dijuretiċi) jista' jkun hemm sintomi ta' pressjoni baxxa wara li tibda l-kura b'Sprimeo. Din il-kundizzjoni għandha tiġi korretta qabel ma jingħata Sprimeo, jew il-kura għandha tinbeda taht superviżjoni medika stretta.

Indeboliment renali

Fil-provi kliniči, Sprimeo ma ġiex investigat f'pazjenti li għandhom il-pressjoni għolja u li jbatu minn indeboliment renali sever (krejatinina fis-serum $\geq 150 \text{ μmol/l}$ jew 1.70 mg/dl fin-nisa u $\geq 177 \text{ μmol/l}$ jew 2.00 mg/dl fl-irġiel u/jew rata ta' GFR stmata $< 30 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$), li kellhom dijalisi fil-passat, sindrome nefrotika jew pressjoni għolja renovaskulari. Sprimeo mhux irrakkomandat għall-użu f'pazjenti b'indeboliment renali sever (GFR $< 30 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$).

Bhal sustanzi ohra li jaħdmu fuq is-sistema tar-renin-angiotensin, għandu jkun hemm attenzjoni meta aliskiren jingħata fil-preżenza ta' kundizzjonijiet li jippredisponu għal disfunkzjoni tal-kliewi bħal ipovolimja (eż. minhabba telf ta' demm, dijarea qawwija jew li ddum, rimettar li jdum, eċċ.), mard tal-qalb, mard tal-fwied, dijabete mellitus jew mard tal-kliewi. L-użu konkomitanti ta' aliskiren u ACEIs jew ARBs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'indeboliment renali (GFR $< 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$).

Indeboliment akut tal-kliewi, li jerġa' lura meta titwaqqaf il-kura, kien irrapportat f'pazjenti li kienu f'riskju u kienu qed jircievu aliskiren fl-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq. F'każ li jseħħu xi sinjali ta' insuffiċjenza tal-kliewi, aliskiren għandu jitwaqqaf mill-ewwel.

Żidiet tal-potassium fis-serum ġew osservati b'aliskiren wara l-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq u dawn jistgħu jihraxu bl-użu konkomitanti ta' sustanzi ohra li jagħixxu fuq RAAS jew ta' mediciċini antinfjammatorji mhux sterjadi (NSAIDs). B'mod konsistenti mal-prattika medika standard, id-determinazzjoni perjodika tal-funzjoni renali inkluż l-elettroliti fis-serum hija rakkomandata f'każ li jiġi kkunsidrat bħala neċċessarju l-ghoti flimkien ma' sustanzi ohra.

Stenozi ta' l-arterja renali

M'hemmx tagħrif kliniku kkontrollat dwar l-użu ta' Sprimeo f'pazjenti bi stenozi tal-arterja renali unilaterali jew bilaterali, jew fi stenozi f'kiċċa wahda. Madankollu, kif jiġi b'sustanzi ohra li jaħdmu fuq is-sistema tar-renin-angiotensin, heron zieda fir-riskju ta' insuffiċjenza tal-kliewi, inkluż indeboliment akut tal-kliewi, meta l-pazjenti bi stenozi tal-arterja renali jiġu kkurati b'aliskiren.

Għalhekk għandu jkun hemm attenzjoni f'dawn il-pazjenti. Jekk iseħħi indeboliment tal-kliewi, il-kura għandha titwaqqaf.

Inhibituri moderati ta' P-gp

L-ġħotja fl-istess hin ta' aliskiren 300 mg ma' ketoconazole 200 mg jew verapamil 240 mg wasslet għal żieda ta' 76% jew 97% fl-AUC ta' aliskiren, rispettivament. Għalhekk, għandha ssir kawtela meta aliskiren jingħata ma' inhibituri ta' P-gp moderati bħal ketoconazole jew verapamil (ara sezzjoni 4.5).

4.5 Prodotti medicinali ohra li ma jaqblux ma' dan il-prodott u affarjiet ohra li jistgħu jibdlu l-effett farmaċewtiku tal-prodott

L-użu ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali (GFR $< 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$) u muwiex rakkomandat f'pazjenti ohra (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Komposti kimiċi li kienu investigati fi studji ta' farmakokinetika klinika kienu jinkludu acenocoumarol, atenolol, celecoxib, pioglitazone, allopurinol, isosorbide-5-mononitrate u hydrochlorothiazide. L-ebda interazzjonijiet ma' ġew identifikati.

Meta aliskiren jingħata ma' metformin ($\downarrow 28\%$), amlodipine ($\uparrow 29\%$) jew cimetidine ($\uparrow 19\%$) is-C_{max} jew AUC ta' Sprimeo inbidlu b'bejn 20% u 30%. Meta ngħata ma' atorvastatin, l-AUC u C_{max} fi stat fiss ta' Sprimeo żidiedu b'50%. Meta Sprimeo ingħata ma' atorvastatin, metformin jew amlodipine dan ma

kellux impatt sinifikanti fuq il-farmakokinetika tagħhom. Għalhekk, m'hemmx bżonn ta' aġġustar tad-doża għal Sprimeo jew ta' dawn il-prodotti mediciċinali li jingħataw miegħu.

Il-biodisponibilità ta' digoxin u verapamil tista' titnaqqas xi ffit b'Sprimeo.

F'animali esperimentalni, intwera li P-gp jiddetermina bil-kbir il-biodisponibilità ta' Sprimeo. Indutturi ta' P-gp (St. John's wort, rifampicin) għalhekk jistgħu jnaqqas l-biodisponibilità ta' Sprimeo.

Interazzjonijiet ma' CYP450

Aliskiren ma jinibixx l-iżoenzimi CYP450 (CYP1A2, 2C8, 2C9, 2C19, 2D6, 2E1 u 3A). Aliskiren ma jindu ġieix CYP3A4. Għalhekk aliskiren mhux mistenni li jeftettwa l-esponiment sistemiku ta' sustanzi li jinibixxu, jindu ċu jew jiġi metabolizzati b'dawn l-enzimi. Aliskiren jiġi metabolizzat mill-anqas mill-enzimi cytochrome P450. Għalhekk, interazzjonijiet minħabba l-inibizzjoni jew l-induzzjoni ta' l-isoenzimi CYP450 mhumiex mistennija. Madankollu, inibituri ta' CYP3A4 ta' spiss jeftettwaw ukoll P-gp. Żieda fl-esponiment għal aliskiren waqt l-ghotja fl-istess ħin ta' inibituri ta' CYP3A4 li jimpedixxu wkoll P-gp tista' għalhekk tkun mistennija (ara interazzjonijiet ma' glikoproteina-P hawn taħt).

Interazzjonijiet ma' glikoproteina P

Fi studji ta' qabel l-użu kliniku instab li MDR1/Mdr1a/1b (P-gp) hija s-sistema ta' effluss li hi l-aktar involuta fl-assorbiment mill-imsaren u tneħħija mill-marrara ta' aliskiren. Rifampicin, li huwa induttur ta' P-gp, naqqas il-bijoddisponibilità b'madwar 50% waqt studju kliniku. Indutturi oħrajn ta' P-gp (St. John's Wort) jistgħu jnaqqas l-bijoddisponibilità ta' Sprimeo. Għalken m-din ma ġietx investigata għal aliskiren, huwa magħruf li P-gp jikkontrolla wkoll it-teħid ta' varjetà ta' sottostrati mit-tessuti u inibituri ta' P-gp jistgħu jżidu l-proporzjon tal-konċentrazzjoni tat-tessuti mal-plażma. Għalhekk inibituri ta' P-gp jistgħu iżidu l-livelli fit-tessuti aktar mill-livelli fil-plażma. Il-potenzjal ta' interazzjonijiet fis-sit P-gp x'aktarx li jkunu jiddependu mill-grad ta' inibizzjoni tat-trasportatur.

Inibituri potenti ta' P-gp

Studju dwar interazzjoni b'doża waħda f'individwi b'sahħithom wera li ciclosporin (200 u 600 mg) iżid is-C_{max} ta' aliskiren 75 mg b'madwar 2.5 drabi u l-AUC b'madwar 5 darbiet. Iż-żiediet jistgħu jkunu oħla b'doži oħla ta' aliskiren. F'indiviwi f'sahħithom, itraconazole (100 mg) iżid AUC u C_{max} ta' aliskiren (150 mg) b'6.5 darbiet u 5.8 darbiet, rispettivament. Għalhekk, l-użu ta' aliskiren u inibituri potenti ta' P-gp f'daqqa huwa kontra-indikat (ara sezzjoni 4.3).

Inibituri moderati ta' P-gp

L-ghoti ta' ketoconazole (200 mg) jew verapamil (240 mg) ma' aliskiren (300 mg) irriżulta f'żieda ta' 76% jew 97% fl-AUC ta' aliskiren, rispettivament. Il-bidla fil-livelli tal-plażma ta' aliskiren fil-preżenza ta' ketoconazole jew verapamil hija mistennija li tkun fil-medda li tintlaħaq li kieku d-doža ta' aliskiren kellha tiġi rduppjata; id-doži ta' aliskiren ta' mhux aktar minn 600 mg, jew darbejn l-oħla d-doža terapeutika rakkomandata, instabu li jkunu ttollerati sewwa fi provi kliniči kkontrollati. Studji prekliniči jindikaw li l-ghoti ta' aliskiren flimkien ma' ketoconazole jtejjeb l-assorbiment gastrointestinali ta' aliskiren u jnaqqas l-eskrezzjoni biljari. Għalhekk għandha issir kawtela meta aliskiren jingħata ma' ketoconazole, verapamil jew inibituri moderati oħrajn ta' P-gp (clarithromycin, telithromycin, erythromycin, amiodarone).

Sottostrati ta' P-gp jew inibituri dghajfa

Ma dehru l-ebda interazzjonijiet rilevanti ma' atenolol, digoxin, amlodipine jew cimetidine. Meta ingħata ma' atorvastatin (80 mg), l-AUC u C_{max} ta' aliskiren (300 mg) fi stat fiss żdiedu b'50%.

Inibituri tal-pompa organika ta' esportazzjoni anjonika (OATP)

Studji prekliniči juru li aliskiren jista' jkun sustanza ta' pompa organika ta' esportazzjoni anjonika. Għaldaqstant, jeżisti l-potenzjal li jkun hemm interazzjonijiet bejn l-inibituri ta' OATP u aliskiren meta jingħataw flimkien (ara l-interazzjoni tal-meraq tat-tronġa).

Furosemide

Meta aliskiren ingħata ma' furosemide, l-AUC u C_{max} ta' furosemide tnaqqsu b'28% u 49% rispettivament. Għalhekk huwa irrakkomandat li l-effetti jkunu monitorati meta tinbeda u tkun qed tiġi aġġustata t-terapija ta' furosemide biex dan ma jkunx sotto-utilizzat f'sitwazzjonijiet kliniči ta' volum zejjed.

Medicini antinfiammatori mhux steroidi (NSAIDs)

Bħal ma jiġi b'sustanzi oħra li jaħdmu fuq is-sistema ta' renin-angiotensin, l-NSAIDs jistgħu jnaqqsu l-effett li għandu aliskiren kontra l-pressjoni għolja. F'xi pazjenti b'funzjoni tal-kliewi kompromessa (pazjenti deidradati jew pazjenti anzjani) aliskiren mogħti flimkien ma' NSAIDs jista' jwassal għal funzjoni tal-kliewi li aktar tmur ghall-agħar, inkluż il-possibilità ta' insuffiċjenza tal-kliewi riversibbli. Għalhekk it-taħlita ta' aliskiren flimkien ma' NSAID tinħtieg attenzjoni, speċjalment f'pazjenti anzjani.

Prodotti medicinali li jaffettaw livelli ta' potassium fis-serum

L-użu flimkien ma' aġġenti oħra li jaffettaw l-RAS, ta' NSAIDs jew ta' aġġenti li jżidu l-livelli ta' potassium fis-serum (eż-żejjek tiegħi minn il-potassium, heparin) jista' jwassal għal żidied tal-potassium fis-serum. Jekk ikun meħtieg li l-medikazzjoni tingħata flimkien ma' aġġent li jaffettwa l-liveLL ta' potassium fis-serum, huwa xieraq li tittieħed il-kawtela. L-użu ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ mL/min}/1.73 \text{ m}^2$) u mhuwiex rakkomandat f'pazjenti oħra (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Meraq tal-grejpfrut

L-ghoti tal-meraq tal-grejpfrut ma' aliskiren wassal għal tnaqqis fl-AUC u $s-C_{max}$ ta' aliskiren. L-ghoti tiegħi flimkien ma' aliskiren 150 mg wassal għal tnaqqis ta' 61% fl-AUC ta' aliskiren u l-ghoti flimkien ma' aliskiren 300 mg wassal għal tnaqqis ta' 38% fl-AUC ta' aliskiren. Dan it-tnaqqis x'aktarx jiġi minhabba l-inibizzjoni, medjata minn polipeptajd organiku li jittrasporta il-joni, tal-assorbiment ta' aliskiren permezz tal-meraq tal-grejpfrut in-niċċi passaġġ gastrointestinali. Għalhekk minhabba r-riskju ta' falliment terapewtiku, il-meraq tal-grejpfrut m'għandux jittieħed flimkien ma' Sprimeo.

Warfarin

L-effetti ta' Sprimeo fuq il-farmakokinetika ta' warfarin ma kienux evalwati.

It-teħid ta' l-ikel

Ikliet b'kontenut ta' xaham għoli intwerew li jnaqqsu l-assorbiment ta' Sprimeo b'mod sostanzjali.

4.6 Fertilità, tqala u treddiġħ

Tqala

M'hemmx tagħrif bizzżejjed dwar l-użu ta' aliskiren waqt it-tqala. Sprimeo ma kienx teratogeniku fi frien jew fniekk (ara sezzjoni 5.3). Sustanzi oħra li jaħdmu direttament fuq RAAS kienu assoċjati ma' malformazzjoniżiet tal-feti u mwiet tal-frieh. Bħal kull medicina oħra li taħdem direttamente fuq ir-RAS, Sprimeo m'għandux jintuża waqt l-ewwel trimestru tat-tqala jew f'nisa li qed jippjanaw biex joħorġu tqal u huwa kontraindikat waqt it-tieni u t-tielet trimestri (ara sezzjoni 4.3). Professionisti fil-kura tas-sahħha li jkunu qed jordnaw xi aġġenti li jaħdmu fuq RAAS għandhom jagħtu parir lil nisa li qiegħdin f'et-ħa li jista' jkollhom it-tfal dwar ir-riskju li jista' jkun hemm b'dawn l-aġġenti waqt it-tqala. Jekk jinsab li hemm tqala waqt it-terapija, Sprimeo għandu jitwaqqaf kemm jista' jkun malajr kif ikun xieraq.

Treddiġħ

Mhux magħruf jekk aliskiren jgħaddix fil-ħalib tal-mara. Sprimeo ghadda fil-ħalib ta' firien li kienu qed ireddgħu. Għalhekk l-użu tiegħi mhux irrakkomandat f'nisa waqt it-treddiġħ.

4.7 Effetti fuq il-hila biex issuq u thaddem magni

Ma sarux studji dwar l-effetti fuq il-hila biex issuq jew thaddem magni. Madankollu, waqt is-sewqan jew thaddim ta' magni għandu jkun meqjus il-fatt li jista' jkun hemm, xi kultant, sturdament jew għeja bl-użu ta' terapija kontra l-pressjoni għolja. Sprimeo ffit li xejn għandu effett fuq il-hila biex issuq u thaddem magni.

4.8 Effetti mhux mixtieqa

Sprimeo ġie evalwat għas-sigurtà f'aktar minn 7,800 pazjent, li kienu jinkludu aktar minn 2,300 li ingħataw kura għal aktar minn 6 xhur, u aktar minn 1,200 għal aktar minn sena. L-inċidenza ta' reazzjonijiet avversi ma wrietz assoċċazzjoni mas-sess, età, indiċi tal-massa tal-ġisem, razza jew etniċità. Kura b'Sprimeo wasslet għal inċidenza globali ta' reazzjonijiet avversi simili għal placebo sa' 300 mg. Reazzjonijiet avversi kienu ħief b'mod ġenerali u ta' natura li jgħaddu u ma kienux frekwenti l-każijiet fejn kellha titwaqqaf il-kura. L-aktar reazzjoni avversa komuni għall-mediciċina hija dijarra.

Ir-reazzjonijiet avversi għall-mediciċina (Tabella 1) huma elenkti taħt it-titlu tal-frekwenza, l-aktar frekwenti l-ewwel, bil-konvenzjoni li ġejja: komuni ħafna ($\geq 1/10$); komuni ($\geq 1/100$ sa $< 1/10$); mhux komuni ($\geq 1/1,000$ sa $< 1/100$); rari ($\geq 1/10,000$ sa $< 1/1,000$); rari ħafna ($< 1/10,000$) u mhux magħruf (ma tistax tittieħed stima mid-data disponibbli). F'kull sezzjoni ta' frekwenza, l-effetti mhux mixtieqa huma mniżżla skond is-serjetà tagħhom, bl-aktar serji jitniżżlu l-ewwel.

Tabella 1

Disturbi fis-sistema nervuża	
Komuni:	Sturdament
Disturbi vaskulari	
Mhux komuni:	Pressjoni baxxa
Disturbi gastro-intestinali	
Komuni:	Dijarea
Disturbi fis-sistema immuni	
Rari:	Reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħt il-ġilda	
Mhux komuni:	Raxx, reazzjonijiet avversi serji fuq il-ġilda (SCARs), nekroliżi epidermali tossika (TEN) u reazzjonijiet mukuži fil-ħalq
Rari:	Anġjoedima
Disturbi muskolu-skeletri u tal-connective tissue	
Komuni:	Artralgja
Disturbi fil-kliewi u fis-sistema urinarja	
Mhux komuni:	Insuffiċjenza akuta tal-kliewi, indeboliment tal-kliewi
Disturbi ġenerali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata	
Mhux komuni:	Edima periferali
Investigazzjoni jiet	
Komuni:	Iperkalimja
Rari:	Tnaqqis fl-emoglobin, tnaqqis fl-ematokrit
Rari:	Żieda fil-kreatinina tad-demm

Anġjoedema u reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva seħħew waqt il-kura b'aliskiren. Fi provi kliniči kkontrollati, anġjoedema u reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva seħħew b'mod rari waqt il-kura b'aliskiren b'rati li setgħu jitqabblu mal-kura bi placebo jew komparaturi.

Każijiet ta' anġjoedima jew sintomi li jissuġġerixxu anġjoedima (neħha fil-wiċċ, fix-xofftejn, fil-gerżuma u/jew fl-ilsien) kienu rrappurtati wkoll fl-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq. Numru minn dawn il-pazjenti kellhom storja ta' anġjoedima jew sintomi li jissuġġerixxu anġjoedima, li f'xi każijiet kienet assoċċjata mal-ġħoti ta' mediciċini oħra jn Magħrufa li jikkawżaw anġjoedima, inkluż imblokkaturi tal-RASS (impedituri tal-ACE jew l-ARBs).

Reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva kienu rrappurtati wkoll wara li l-prodott tqiegħed fis-suq.

F'każ ta' kwalunkwe sinjali li jindikaw reazzjoni ta' sensittività eċċessiva/ anġjoedima (l-aktar tbatija biex tieħu n-nifs jew tibla', raxx, ħakk, ġorriqja jew nefha tal-wiċċ, fl-idejn u s-saqajn, għajnejn, xofftejn u/jew ilsien, sturdament), il-pazjenti għandhom iwaqqfu l-kura u jgħamlu kuntatt mat-tabib (ara sezzjoni 4.4).

L-Artralġja ġiet irrapportata f'esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq. F'xi kažijiet dan sehh bhala parti minn reazzjoni ta' sensittività eċċessiva.

Sejbiet tal-laboratorju

Fi provi kliniči kkontrollati, bidliet klinikament rilevanti f'parametri standard tal-laboratorju kienu assoċjati b'mod mhux komuni ma' l-ghoti ta' Sprimeo. Fi studji kliniči f'pazjenti bi pressjoni għolja, Sprimeo ma kellux effetti klinikament importanti fuq il-kolesterol totali, lipoproteina tal-kolesterol ta' densità għolja (HDL-C), trigliceridi ta' waqt is-sawm, glucose ta' waqt is-sawm jew uric acid.

Emoglobina u ematokrit: Deher tnaqqis żgħir fl-emoglobina u ematokrit (medja ta' tnacqis b'madwar 0.05 mmol/l u 0.16 perċentwali tal-volum, rispettivament). Hadd mill-pazjenti ma waqqaf it-terapija minħabba anemija. Dan l-effett jidher ukoll b'aġġenti oħra li jaħdmu fuq is-sistema renin-angiotensin, bħall-ACEI u l-ARBs.

Potassium fis-serum: Żidiet tal-potassium fis-serum gew osservati b'aliskiren, u dawn jistgħu jiġu aggravati bl-użu konkomitanti ta' aġġenti oħra li jaħdmu fuq l-RAAS jew bl-użu ta' NSAIDs. B'mod konsistenti mal-prattika medika standard, id-determinazzjoni periodika tal-funzjoni renali inkluż l-elettroliti fis-serum hija rakkomandata f'każ li jiġi kkunsidrat bħala neċċesarju l-ghoti flimkien ma' sustanzi oħra. L-użu ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ ml/min/1.73 m}^2$) u mhuwiex rakkomandat f'pazjenti oħra (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Fl-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq, disfunkzjoni tal-kliewi u kažijiet ta' insuffiċjenza akuta tal-kliewi kienu rrappurtati f'pazjenti li kieni f'riskju (ara sezzjoni 4.4). Kien hemm ukoll rapporti ta' edima periferali, żieda fil-kreatinina fid-dei n u reazzjonijiet avversi serji fuq il-ġilda (SCARs), inkluża n-nekroliżi epidermali tossika (TEN) u reazzjonijiet mukużi fil-ħalq.

4.9 Doža eċċessiva

Hemm tagħrif limitat dwar l-użu eċċessiv fil-bniedem. L-aktar haga li x'aktarx tidher b'doža eċċessiva ta' Sprimeo tkun pressjoni baxxa, relatata ma' l-effett ta' aliskiren li jbaxxi l-pressjoni. Jekk jidhru sintomi ta' pressjoni baxxa, kura ta' support għandha tinbeda.

Fi studju mwettaq f'pazjenti b'mard renali fl-ahħar stadju (ESRD) mogħtija l-emodijalisi, it-tnejħiha ta' aliskiren waqt id-dijalisi kien baxx ($< 2\%$ tat-tnejħiha orali). Għaldaqstant id-dijalisi mhixiex xierqa sabiex tittratta l-espożizzjoni eċċessiva għal aliskiren.

5. TAGHRIF FARMAKOLOGIQU

5.1 Tagħrif farmakodinamiku

Kategorija farmakoterapewtika: Inhibit tar-renin, Kodiċi ATC: C09XA02

Aliskiren huwa inibitur dirett tar-renin tal-bniedem, attiv b'mod orali, selettiv u potent, mhux peptajd.

Bl-inibizzjoni ta' l-enzima renin, aliskiren jinibixxi r-RAAS fil-punt ta' l-attivazzjoni, u b'hekk jimbløkka l-konverżjoni ta' angiotensin f'angiotensin I u jnaqqas il-livell ta' angiotensin I u angiotensin II. Filwat li aġġenti oħrajn li jinibixxu r-RAAS (ACEI u imblukkaturi tar-ricetturi ta' angiotensin II (ARB)) jikkawżaw żieda ta' kumpens fl-attività ta' renin fil-plażma (PRA), il-kura

b' aliskiren tnaqqas il-PRA f' pazjenti bil-pressjoni għolja b'madwar 50 sa 80%. Tnaqqis simili deher meta aliskiren ingħata ma' aġenti kontra l-pressjoni għolja oħrajn. L-implikazzjonijiet klinici tad-differenzi fl-effett fuq il-PRA mhux magħrufin sa' issa.

Pressjoni għolja

F' pazjenti bil-pressjoni għolja, l-ghotja darba kuljum ta' Sprimeo b'doži ta' 150 mg u 300 mg ikkawżaw tnaqqis dipendenti mid-doża fil-pressjoni tad-demm sistolika u dijastolika li nżammu fuq perijodu shih ta' 24 siegħa ta' l-intervall bejn id-doži (b'hekk żammew il-benefiċċju ta' kmieni fil-ġħodu) b'medja fil-proporzjon bejn l-ogħla u l-anqas għar-rispons dijastoliku sa' 98% għad-doža ta' 300 mg. 85 sa 90% ta' l-effett massimu li jbaxxi l-pressjoni deher wara ġimħatejn. L-effett li jbaxxi l-pressjoni inżamm waqt kura li nghat fit-tul, u ma kienetx tiddependi mill-eti, sess, indiċi tal-massa tal-ġisem u razza. Sprimeo kien studjat f'1,864 pazjent ta' etajiet minn 65 sena 'l fuq, u f'426 pazjent ta' etajiet minn 75 sena 'l fuq.

Studji b'monoterapija b'Sprimeo urew li l-effetti li jbaxxi l-pressjoni kienu jitqabblu ma' klassijiet oħra ta' aġenti li jbaxxu l-pressjoni inkluzi ACEI u ARB. Meta mqabbel ma' dijuretiku (hydrochlorothiazide - HCTZ), Sprimeo 300 mg naqqas il-pressjoni sistolika/dijastolika tad-demm b'17.0/12.3 mmHg, imqabbel ma' 14.2/10.5 mmHg għal HCTZ 25 mg wara 12-il ġimħa ta' kura.

Hemm studji b'terapija ta' kombinazzjoni għal Sprimeo miżjud mad-dijuretiku hydrochlorothiazide, l-imblukkatur tal-kanali tal-calcium amlodipine u l-imblukkatur beta atenolo. Dawn il-kombinazzjonijiet kienu tollerati sew. Sprimeo ikkawża tnaqqis fil-pressjoni tad-demm akbar meta żdied ma' hydrochlorothiazide. F'pazjenti li ma kellhomx rispons xier q-ġall-5 mg ta' l-imblokkatur tal-kanali tal-calcium amlodipine, iż-żieda ta' Sprimeo 150 mg kellu effett li jbaxxi l-pressjoni simili għal dak miksub meta d-doža ta' amlodopine tiżdied għal 10 mg izda kien hemm anqas każijiet ta' edema (aliskiren 150 mg/amlodipine 5 mg 2.1% vs amlodipine 10 mg 11.2%).

L-effikaċja u s-sigurtà tat-terapija b'aliskiren tqabblu mat-terapija b'ramipril waqt studju mhux inferjuri li dam għaddej 9 xhur fost 901 pazjent anzjan (≥ 65 sena) bi pressjoni għolja sistolika essenzjali. Inghataw 150 mg jew 300 mg aliskiren kuljum jew 5 mg jew 10 mg ramipril kuljum għal 36 ġimħa bil-possibbiltà ta' terapija miżjudha b'hydrochlorothiazide (12.5 mg jew 25 mg) fit-12-il ġimħa, u amlodipine (5 mg jew 10 mg) fit-22 ġimħa. Matul medda ta' 12-il ġimħa, il-monoterapija b'aliskiren naqqset il-pressjoni sistolika/dijastolika tad-demm b'14.0/5.1 mmHg, meta mqabbel mal-11.6/3.6 mmHg għal ramipril, konsistenti b'aliskiren li muhuwiex inferjuri għal ramipril bid-doži magħżula u d-differenzi fil-pressjoni sistolika u dijastolika tad-demm kien sinjifikanti statistikament. It-tollerabbiltà kienet komparabbli fiz-żewġ gruppi ttrattati, madanakollu s-sogħla kienet aktar irrapportata b'ramipril milli b'aliskiren (14.2% vs. 4.4%), filwaqt li d-dijarrea kienet aktar komuni b'aliskiren milli b'ramipril (6.6% vs. 5.0%).

Fi studju ta' 8 ġimħat f'754 anzjan bi pressjoni għolja (≥ 65 sena) u pazjenti anzjani hafna (30% ≥ 75 sena) l-ghoti ta' aliskiren b'doži ta' 75 mg, 150 mg u 300 mg pprovdew tnaqqis superjuri statistikament sinifikanti fil-pressjoni tad-demm (kemm sistolika u dijastolika) meta mqabbel ma' placebo. Ma deher l-ebda effett ta' tnaqqis ieħor fil-pressjoni tad-demm meta nghataw 300 mg aliskiren imqabbel ma' 150 mg aliskiren. It-tliet doži kollha kienet ttollerati sew kemm fl-anzjani u f'pazjenti anzjani hafna.

F'pazjenti obeżi li għandhom il-pressjoni għolja li ma wrewx rispons xieraq għal HCTZ 25 mg, kura bl-inklużjoni ta' Sprimeo 300 mg ipprovdiet tnaqqis addizzjonal fil-pressjoni tad-demm li seta' jitqabbel ma' kura bl-inklużjoni ta' irbesartan 300 mg jew amlodipine 10 mg.

Ma kienx hemm evidenza ta' pressjoni baxxa bl-ewwel doža u l-ebda effett fuq r-rata tal-polz f'pazjenti ikkurati fi studji klinici kkontrollati. Pressjoni baxxa żżejjed kienet mhux komuni (0.1%) f'pazjenti bi pressjoni għolja mingħajr komplikazzjoni li kienet kkorati b'Sprimeo waħdu. Pressjoni baxxa kienet ukoll mhux komuni (< 1%) waqt terapija kombinata b'aġenti kontra l-pressjoni għolja oħrajn. Meta twaqqfet it-terapija, l-pressjoni reġġhet lura għall-livelli tal-linjal bażi fuq perijodu ta' numru ta' ġimħat, mingħajr ma kien hemm effett rebound għall-pressjoni tad-demm jew PRA.

Waqt studju li dam għaddej 36 ġimġha fost 820 pazjent b'disfunzjoni iskemika tal-ventrikolu xellugi, ma deher l-ebda tibdil fl-immudellar mill-ġdid tal-ventrikolu li kien evalwat permezz tal-volum sistoliku aħħari tal-ventrikolu xellugi b'aliskiren meta mqabbel mal-plačebo fil-quċċata tat-terapija ta' sfond.

Ir-rati kkombinati ta' mewt kardiovaskulari, teħid l-isptar minħabba infart, attakki tal-qalb rikorrenti, puplesija u mewt għal għarrieda wara li l-pazjent kien rega' ġie f'sensih kienu jixbhu lil xulxin fil-grupp mogħti aliskiren u fil-grupp mogħti l-plačebo. Madanakollu, f'pazjenti mogħtija aliskiren kien hemm rata oħla b'mod qawwi ta' iperkalemija, ipotensjoni u disfunzjoni tal-kliewi meta mqabbel mal-grupp mogħti l-plačebo.

Aliskiren kien evalwat għall-benefiċċju kardiovaskulari u/jew tal-kliewi fi studju randomised, double-blind, kontrollat bi plačebo f'8,606 pazjent b'dijabete tat-tip 2 u b'mard tal-kliewi kroniku (evidenzjat minn u proteinurja u/jew GFR < 60 ml/min/1.73 m²) bi jew mingħajr mard kardiovaskulari. Fil-maġgħoranza tal-pazjenti l-pressjoni tad-demm fl-arterji kienet ikkontrollata sew fil-linja bażi. It-tragward finali primarju kien taħlita ta' kumplikazzjonijiet kardiovaskulari u renali.

F'dan l-istudju, aliskiren 300 mg kien imqabbel ma' plačebo meta ġie miżjud ma' standard ta' kura li kien jinkludi jew impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin, jew imblokkatur tar-riċetturi ta' angiotensin. L-istudju twaqqaq qabel iż-żmien minħabba li kien probabbli li l-parcipanti ma kenux se jibbenefikaw minn aliskiren. Riżultati ta' studji preliminari indikaw proporzjon ta' periklu għat-tragward finali primarju ta' 1.09 favur plačebo (95% Confidence Interval 0.97, 1.22, 2-sided p=0.17). Barra minn hekk, kienet osservata incidenza akbar ta' kondizzjonijiet avversi serji b'aliskiren meta mqabbel ma' plačebo għal kumplikazzjonijiet renali (4.7% kontra 3.3%), iperkalemija (36.9% kontra 27.1%), pressjoni baxxa (18.4% kontra 14.6%) u puplesija (2.7% kontra 2.0%). L-incidenza akbar ta' puplesija mhux fatali kienet oħla f'pazjenti b'insuffiċjenza renali.

L-effetti benefici ta' Sprimeo fuq il-mortalità jew morbidity kardiovaskulari u l-ħsara fl-organu milqut bħalissa mhumhiex magħrufa.

Elettrofizjologija tal-qalb

Ma ġiex irrapportat l-ebda effett fi studju randomised, double-blind, kontrollat bi plačebo u bis-sustanza attiva b'elettrokardjografija standard u Holter.

5.2 Tagħrif farmakokinetiku

Assorbiment

Wara assorbiment orali, il-konċentrazzjonijiet ta' aliskiren fil-plažma laħqu l-quċċata wara 1-3 sieghat. Il-biodisponibilità assoluta ta' aliskiren hija madwar 2-3%. Ikliet b'kontenut għoli ta' xaham naqqusu is-C_{max} b' 85% u l-AUC b'70%. Konċentrazzjonijiet fil-plažma fi stat fiss jintlaħqu fi żmien 5-7 ijiem wara li jingħata darba kuljum u l-livelli ta' stat fiss huma darbejn oħla minn dik li tintlaħaq bl-cwwej doża.

Distribuzzjoni

Wara li jingħata minn ġol-vina, il-medja tal-volum ta' distribuzzjoni fi stat fss hija madwar 135 litru, li jindika li aliskiren jinfirex b'mod estensiv fl-ispazju extravaskulari. Ir-rabta mal-proteini fil-plažma ta' alsikiren hija moderata (47-51%) u ma tiddependix fuq il-konċentrazzjoni.

Metabolizmu u eliminazzjoni

Il-medja tal-half-life hija madwar 40 siegha (medda bejn 34-41 siegha). Aliskiren jiġi eliminat bħala kompost kimiku mhux mibdul fl-ippurgar (78%). Madwar 1.4% tad-doża orali totali tiġi metabolizzata. L-enzima responsabbli għal dan il-metabolizmu hija CYP3A4. Madwar 0.6% tad-doża tiġi rkuprata mill-awrina wara doża li tingħata mill-ħalq. Wara l-ghotja minn ġol-vina, it-tnejħiha medja mill-plažma hija madwar 9 l/h.

Linejarità/nuqqas ta' linejarità

L-esponent għal aliskiren zdied b'mod aktar minn proporzjoni għaż-żieda fid-doża. Wara li tingħata doża wahda fil-medda ta' doži bejn 75 u 600 mg, meta d-doża tiġi rduppjata jkun hemm żieda ta' ~2.3 u 2.6-il darba fl-AUC u s-C_{max} rispettivament. Fi stat fiss in-nuqqas ta' linejaritā tista' tkun tidher aktar. Mekkaniżmi responsabbli għad-devjazzjoni mill-linejaritā ma ġewx identifikati. Mekkaniżmu possibli huwa s-saturazzjoni tat-trasportaturi fis-sit ta' l-assorbiment jew fir-rotta ta' tneħħija mill-fwied u mill-marrara.

Karatteristiċi f'pazjenti

Alikiren huwa kura effettiva kontra l-pressjoni għolja f'pazjenti aduti, ikun x'ikun is-sess, l-età, l-indiċi tal-massa tal-ġisem u l-etniċità.

L-AUC huwa 50% ogħla fl-anzjani (> 65 sena) milli f'individwi żgħażagħ. Is-sess, piż u etniċità m'għandhomx influwenza klinikament rilevanti fuq il-farmakokinetika ta' aliskiren.

Il-farmakokinetika ta' aliskiren kienet evalwata f'pazjenti bi gradi varji ta' insuffiċjenza renali. AUC u C_{max} relattivi ta' aliskiren f'individwi b'indeboliment renali kellhom medda ta' bejn 0.8 sa' darbej il-livelli f'individwi b'saħħithom wara li nghat替 doża wahda u fi stat fiss. Dawn il-bidiet li dehru, madankollu, ma kienux jikkorrelata mas-severità ta' l-indeboliment renali. Mhux meħtieg bdil tad-doża tal-bidu ta' Sprimeo f'pazjenti b'indeboliment renali hafif għal moderat (ara sezzjonijiet 4.2 u 4.4). Sprimeo mhux irrakkomandat ghall-użu f'pazjenti b'indeboliment renali sever (rata tal-filtrazzjoni fil-glomeruli (GFR) < 30 ml/min/1.73 m²). L-użu konkomitanti ta' Sprimeo ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'indeboliment renali (GFR < 60 ml/min/1.73 m²) (ara sezzjoni 4.3).

Il-farmakokinetiċi ta' aliskiren kien evalwati f'pazjenti b'mard renali fl-ahħar stadju mogħtija l-emodijali. L-ghoti ta' doża wahda ta' 300 mg aliskiren kienet assoċjata ma' tibdiliet baxxi tal-farmakokinetiċi ta' aliskiren (bidla fis-C_{max} ta' anqas minn 1.2 drabi; żieda fil-AUC sa 1.6 drabi) mqabbel ta' pazjenti b'saħħithom imlaqqgħin. Iż-żmien meta nghat替 l-emodijali ma biddix b'mod qawwi l-farmakokinetiċi ta' aliskiren f'pazjenti b'ESRD. Għaldaqstant, jekk jehtieġ li aliskiren jingħata lil pazjenti b'ESRD li qed jingħataw l-emodijali, bidla fid-doża ma joffrix garanzija f'dawn il-pazjenti. Madanakollu, l-użu ta' aliskiren muhiex irrakkomandat f'pazjenti b'indeboliment tal-kliewi qawwi (ara sezzjoni 4.4).

Il-farmakokinetika ta' aliskiren ma nbidlitx b'mod sinifikanti f'pazjenti b'mard tal-fwied hafif għal sever. Għalhekk, mhux meħtieg li d-doża tal-bidu ta' aliskiren tinbidel f'pazjenti b'indeboliment epatiku hafif għal sever.

5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà tal-mediċina

Il-potenzjal karċinogenu kien evalwat fi studju fuq firien li dam sentejn u fi studju fuq ġrieden transġeniċi li dam 6 xħur. Ma nstabx potenzjal karċinogenu. Każ ta' adenoma fil-kolon u każ ta' adenokarċinoma fil-musrana l-ġħamja li kien registrat fi firien b'doża ta' 1,500 mg/kg/jum ma kienux statistikament sinifikanti. Għalkemm huwa magħruf li aliskiren jista' jikkawża irritazzjoni, il-margini ta' sigurtà miksuba fil-bniedem b'doża ta' 300 mg waqt studju f'voluntiera b'saħħithom kienu meqjusa xierqa b'9-11-il darba ibbaż fuq konċentrazzjonijiet fl-ippurgar jew 6 darbiet fuq konċentrazzjonijiet fil-mukuża meta mqabbla ma' 250 mg/kg/jum fl-istudju dwar il-karċinogeničità fil-far.

Alikiren kien nieħes minn kull potenzjal mutaġeniku fl-istudji dwar il-mutaġenicità *in vitro* u *in vivo*. L-essejs kien jinkludu essejs *in vitro* f'ċelluli batterici u mammiferi u f'evalwazzjonijiet *in vivo* fi firien.

Studji dwar it-tossiċità fuq is-sistema riproduttiva b'aliskiren ma wrew l-ebda evidenza ta' tossiċità ghall-embriju/fetu jew teratogenicità b'doži sa 600 mg/kg/jum fil-firien jew 100 mg/kg/jum fil-fniek. Il-fertilità, l-iżvilupp ta' qabel u wara t-tweldi ma kienux effettwati fil-firien b'doži sa 250 mg/kg/jum.

Id-doži fil-firien u fniek kienu jipprovdu esponenti sistemiċi ta' 1 sa 4 darbiet oħħla, rispettivament, mill-ħola doża rrakkomandata fil-bniedem (300 mg).

Studji dwar is-sigurtà farmakoloġika ma wrew l-ebda effetti avversi fuq is-sistema nervuża centrali, respiratorja jew funzjoni kardiovaskulari. Is-sejbiet waqt studji ta' tossiċità minn doži ripetuti kienu konsistenti ma' l-irritazzjoni lokali li hi magħrufa jew ma' l-effetti farmakoloġici mistennija ta' aliskiren.

6. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

6.1 Lista ta' sustanzi mhux attivi

Crospovidone
Magnesium stearate
Cellulose, microcrystalline
Povidone
Silica, colloidal anhydrous
Hypromellose
Macrogol
Talc
Iron oxide, black (E 172)
Iron oxide, red (E 172)
Titanium dioxide (E 171)

6.2 Inkompatibilitajiet

Ma jgħoddx f'dan il-każ.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott medċinali

Sentejn

6.4 Prekawzjonijiet speċjali għal-hażna

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C. Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

6.5 In-natura tal-kontenit uru ta' dak li hemm ġo fi

Folji PA/Alu/PVC – Alu:

Pakketti li jkun fihom 7, 14, 28, 30, 50, 56, 84, 90, 98 jew 280 pillola.

Pakketti li jkun fihom 84 (3x28), 98 (2x49) jew 280 (20x14) pillola huma pakketti b'ħafna.

Folji PVC/ polychlorotrifluoroethylene (PCTFE) – Alu:

Pakketti li jkun fihom 14, 28, 30, 50, 56, 90, 98 jew 280 pillola.

Pakketti li jkun fihom 98 (2x49) jew 280 (20x14) pillola huma pakketti b'ħafna.

Pakketti li jkun fihom 56 u 98 (2x49) pillola huma folji perforati diviżibbli f'doži singoli.

Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu għall-skop kummerċjali.

6.6 Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu meta jintrema

Kull fdal tal-prodott li ma jkunx intuża jew skart li jibqa wara l-użu tal-prodott għandu jintrema kif jitkol lu l-liggijet lokali.

7. ID-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

8. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/001-010
EU/1/07/407/021-030

9. DATA TA' L-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĞDID TA' L-AWTORIZZAZZJONI

22.08.2007

10. DATA TA' META ġIET RIVEDUTA L-KITBA

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott tinsab fuq is-sit elettroniku ta' l-Aġenzija Ewropea dwar il-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>

1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

Sprimeo 300 mg pilloli miksin b'rita

2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Kull pillola miksiha b'rita fiha 300 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

Għal-lista kompleta ta' sustanzi mhux attivi, ara sezzjoni 6.1.

3. GHAMLA FARMAČEWTIKA

Pillola miksiha b'rita

Pillola ħamra čar, konvessa miż-żewġ nahat, f'għamla ovali, ittimbrata 'IU' fuq naha u 'NVR' fuq in-naha l-oħra.

4. TAGHRIF KLINIKU

4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi

Kura ta' pressjoni għolja naturali.

4.2 Pożoloġija u metodu ta' kif għandu jingħata

Id-doża irrikkmandata ta' Sprimeo hija 150 mg darba kuljum. F'pazjenti li l-pressjoni ma tkunx kontrollota kif jixraq, id-doża tista' tkun miżjudha għal 300 mg kuljum.

L-effett li titbaxxa l-pressjoni jseħħi fi żmien ġimghatejn (85-90%) wara li tibda t-terapija b'150 mg kuljum.

Sprimeo jista' jintuża wahdu jew ma' aġġenti oħra li jbaxxu l-pressjoni bl-eċċeżżjoni ta' użu flimkien ma' impedituri tal-enzima li til-konverti angiotensin (ACEI) jew ta' imblukkaturi tar-riċetturi ta' angiotensin II (ARB) f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali (rata tal-filtrazzjoni fil-glomeruli (GFR) < 60 ml/min/1.73 m²) (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Sprimeo għandu jittieħed ma' ikla ħafifa darba kuljum, l-ahjar fl-istess hin tal-ġurnata kuljum. Il-meraq tal-grejpfrut m'għandux jittieħed flimkien ma' Sprimeo.

Indeboliment renali

M'hemmx bżonn li jkun hemm aġġustamenti tad-doża tal-bidu għall-pazjenti li jkollhom indeboliment renali ħafif għal moderat (ara sezzjonijiet 4.4 u 5.2). Sprimeo mhux irrakkomandat għall-użu f'pazjenti b'indeboliment renali sever (GFR < 30 ml/min/1.73 m²). L-użu konkomitanti ta' Sprimeo ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'indeboliment renali (GFR < 60 ml/min/1.73 m²) (ara sezzjoni 4.3).

Indeboliment epatiku

M'hemmx bżonn li jkun hemm aġġustamenti tad-doża tal-bidu għall-pazjenti li jkollhom indeboliment epatiku ħafif għal sever (ara sezzjoni 5.2).

Pazjenti anzjani (minn 65 sena 'l fuq)

Id-doża inizjali ta' aliskiren irrakkomandata għal pazjenti anzjani hi ta' 150 mg. Ma dehritx żieda klinikament sinifikanti fit-tnejha tal-pressjoni tad-demm meta d-doża żidiet għal 300 mg fil-biċċa l-kbira tal-pazjenti anzjani.

Pazjenti tfal (taħt it-18-il sena)

Sprimeo mhux irrakkomandat ghall-użu fit-tfal ta' taħt it-18-il sena peress li m'hemmx bizzżejjed informazzjoni dwar is-sigurtà u l-effikaċja (ara sezzjoni 5.2).

4.3 Kontra-indikazzjonijiet

Sensittività eċċessiva għas-sustanza attiva jew għal xi sustanzi mhux attivi.

Storja ta' anġjoedima b'aliskiren.

Anġjoedima ereditarja jew idjopatika.

It-tieni u t-tielet trimestri tat-tqala (ara sezzjoni 4.6).

L-użu konkomittanti ta' aliskiren ma' ciclosporin u itraconazole, żewġ inibituri ta' P-gp qawwija ħafna, u inibituri ta' P-gp qawwija oħrajn (eż. quinidine), huwa kontra-indikat (ara sezzjoni 4.5).

L-użu konkomitanti ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$) (ara sezzjonijiet 4.2, 4.4, 4.5 u 5.1).

4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet ghall-użu

Aiskiren għandu jintuża bil-kawtela f'pazjenti b'insuffiċjenza tal-qalb kongestiva serja (Klassi Funzjonali III-IV ta' l-Assocjazzjoni Tal-Qalb ta' New York [NYHA]).

F'każ ta' dijarea severa u persistenti, it-terapija b'Sprimeo għandha titwaqqaf.

Imblokk doppju tas-sistema renin-angiotensin-aldosterone (RAAS)

Kienu rrappurtati pressjoni baxxa, sinkope, pup-lesja, iperkalemija u bidliet fil-funzjoni renali (inkluż insuffiċjenza akuta tal-kliewi) f'individwi suxxettibbli, speċjalment meta ġew ikkombinati prodotti mediciinali li jaffettaw din is-sistema (ara sezzjoni 5.1). Għalhekk, imblokk doppju tas-sistema renin-angiotensin-aldosterone permezz tal-kombinazzjoni ta' aliskiren ma' impedituri tal-enzima li tikkonverti angiotensin (ACEI) jew ma' imblukkaturi tar-riċetturi ta' angiotensin II (ARB) mhuwiex rakkomandat.

L-użu konkomitanti ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$) (ara sezzjoni 4.3).

Anġjoedima

Bħal b'sustanzi oħra li jaħdmu fuq is-sistema tar-renin –angiotensin, anġjoedima jew sintomi li jissuġġerixxu anġjoedima (neħha fil-wiċċ, fix-xofftejn, fil-gerżuma u/jew fl-ilsien) kienu rrappurtati f'pazjenti kkurati b'aliskiren.

Numru minn dawn il-pazjenti kellhom storja ta' anġjoedima jew sintomi li jissuġġerixxu anġjoedima, li f'xi kažijiet seħħet wara użu ta' mediciini oħra li jistgħu jikkawżaw anġjoedima, inkluż imblokkaturi tal-RAAS (impedituri tal-enzima li tikkonverti angiotensin jew imblokkaturi tar-riċettur ta' angiotensin) (ara sezzjoni 4.8).

Pazjenti bi storja ta' anġjoedima jistgħu jkunu f'riskju akbar li jgħarrbu anġjoedima waqt kura b'aliskiren (ara sezzjonijiet 4.3 u 4.8). Għalhekk għandu jkun hemm kawtela meta tinkiteb riċetta għal aliskiren lil pazjenti bi storja ta' anġjoedima, u pazjenti bħal dawn għandhom jiġi ssorveljati mill-qrib waqt il-kura (ara sezzjoni 4.8) specjalment fil-bidu tal-kura.

Jekk anġjoedima sseħħi, Sprimeo għandu jitwaqqaf mill-ewwel u kura xierqa u monitoraġġ għandhom jiġi pprovduti sakemm is-sinjali u s-sintomi jfiequ ġħalkollox u ma jerġgħux ifiġġu. Fejn iku involut

l-ilsien, il-glottide jew il-laringi għandha tingħata l-adrenalina. Flimkien ma' dan, għandhom jiġu pprovduti l-miżuri meħtieġa biex il-passaġġi tan-nifs jinżammu miftuha.

Pazjenti li għandhom nuqqas ta' sodium u/jew volum

F'pazjenti li jkollhom nuqqas serju ta' volum u/jew melħ (eż dawk li qed jingħataw dozi għoljin ta' dijuretiċi) jista' jkun hemm sintomi ta' pressjoni baxxa wara li tibda l-kura b'Sprimeo. Din il-kundizzjoni għandha tiġi korretta qabel ma jingħata Sprimeo, jew il-kura għandha tinbeda taħt superviżjoni medika stretta.

Indeboliment renali

Fil-provi kliniči, Sprimeo ma ġiex investigat f'pazjenti li għandhom il-pressjoni għolja u li jbatu minn indeboliment renali sever (krejatinina fis-serum $\geq 150 \text{ μmol/l}$ jew 1.70 mg/dl fin-nisa u $\geq 177 \text{ μmol/l}$ jew 2.00 mg/dl fl-irġiel u/jew rata ta' GFR stmata $< 30 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$), li kellhom dijalisi fil-passat, sindrome nefrotika jew pressjoni għolja renovaskulari. Sprimeo mhux irrakkomandat għall-użu f'pazjenti b'indeboliment renali sever ($\text{GFR} < 30 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$).

Bħal sustanzi oħra li jaħdmu fuq is-sistema tar-renin-angiotensin, għandu jkun hemm attenzjoni meta aliskiren jingħata fil-preżenza ta' kundizzjonijiet li jippredispunu għal disfunzjoni tal-kliewi bħal ipovolimja (eż. minħabba telf ta' demm, dijarea qawwija jew li ddum, rimettar li jidu, eċċ.), mard tal-qalb, mard tal-fwied, dijabete mellitus jew mard tal-kliewi. L-użu konkomitanti ta' aliskiren u ACEIs jew ARBs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'indeboliment renali ($\text{GFR} < 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$). Indeboliment akut tal-kliewi, li jerġa' lura meta titwaqqaf il-kura, kien irrapprtatur f'pazjenti li kienu f'riskju u kienu qed jirċievu aliskiren fl-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq. F'każ li jseħħu xi sinjali ta' insuffiċjenza tal-kliewi, aliskiren għandu jitwaqqaf mill-ewwel.

Żidet tal-potassium fis-serum ġew osservati b'aliskiren wara l-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq u dawn jistgħu jihraxu bl-użu konkomitanti ta' sustanzi oħra li jaġixxu fuq RAAS jew ta' mediciċini antinfjammatorji mhux sterojdi (NSAIDs). B'mod konsistenti mal-prattika medika standard, id-determinazzjoni perjodika tal-funzjoni renali inkluż l-elettroliti fis-serum hija rakkomandata f'każ li jiġi kkunsidrat bħala neċċesarju l-ghoti flimkien ma' sustanzi oħra.

Stenoži ta' l-arterja renali

M'hemmx tagħrif kliniku kkontrollat dwar l-użu ta' Sprimeo f'pazjenti bi stenoži tal-arterja renali unilaterali jew bilaterali, jew fi stenoži tkilwa waħda. Madankollu, kif jiġi b'sustanzi oħra li jaħdmu fuq is-sistema tar-renin-angiotensin, hemm żieda fir-riskju ta' insuffiċjenza tal-kliewi, inkluż indeboliment akut tal-kliewi, meta l-pazjenti bi stenoži tal-arterja renali jiġu kkurati b'aliskiren. Għalhekk għandu jkun hemm attenzjoni f'dawn il-pazjenti. Jekk iseħħ indeboliment tal-kliewi, il-kura għandha titwaqqaf.

Inhibituri moderati ta' P-gp

L-ghotja fl-istess hin ta' aliskiren 300 mg ma' ketoconazole 200 mg jew verapamil 240 mg wasslet għal żieda ta' 76% jew 97% fl-AUC ta' aliskiren, rispettivament. Għalhekk, għandha ssir kawtela meta aliskiren jingħata ma' inhibituri ta' P-gp moderati bħal ketoconazole jew verapamil (ara sezzjoni 4.5).

4.5 Prodotti medicinali oħra li ma jaqblux ma' dan il-prodott u affarjiet oħra li jistgħu jibdlu l-effett farmaċewtiku tal-prodott

L-użu ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($\text{GFR} < 60 \text{ ml/min}/1.73 \text{ m}^2$) u mhuwiex rakkomandat f'pazjenti oħra (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Komposti kimici li kienu investigati fi studji ta' farmakokinetika klinika kienu jinkludu acenocoumarol, atenolol, celecoxib, pioglitazone, allopurinol, isosorbide-5-mononitrate u hydrochlorothiazide. L-ebda interazzjonijiet ma' ġew identifikati.

Meta aliskiren jingħata ma' metformin ($\downarrow 28\%$), amlodipine ($\uparrow 29\%$) jew cimetidine ($\uparrow 19\%$) is- C_{max} jew AUC ta' Sprimeo inbidlu b'bejn 20% u 30%. Meta nghata ma' atorvastatin, l-AUC u C_{max} fi stat fiss ta' Sprimeo żidiedu b'50%. Meta Sprimeo ingħata ma' atorvastatin, metformin jew amlodipine dan ma kellux impatt sinifikanti fuq il-farmakokinetika tagħhom. Għalhekk, m'hemmx bżonn ta' aġġustar tad-ħoża għal Sprimeo jew ta' dawn il-prodotti medicinali li jingħataw miegħu.

Il-biodisponibilità ta' digoxin u verapamil tista' titnaqqas xi ffit b'Sprimeo.

F'annimali esperimentalni, intwera li P-gp jiddetermina bil-kbir il-biodisponibilità ta' Sprimeo. Indutturi ta' P-gp (St. John's wort, rifampicin) għalhekk jistgħu jnaqqsu l-biodisponibilità ta' Sprimeo.

Interazzjonijiet ma' CYP450

Aliskiren ma jinibixx l-iżoenzimi CYP450 (CYP1A2, 2C8, 2C9, 2C19, 2D6, 2E1 u 3A). Aliskiren ma jinduċix CYP3A4. Għalhekk aliskiren mhux mistenni li jeftettwa l-esponent sistemiku ta' sustanzi li jinibixxu, jinduċu jew jiġu metabolizzati b'dawn l-enzimi. Aliskiren jiġi metabolizzat mill-anqas mill-enzimi cytochrome P450. Għalhekk, interazzjonijiet minħabba l-inibizzjoni jew-l-induzzjoni ta' l-isoenzimi CYP450 mhumiex mistennija. Madankollu, inibituri ta' CYP3A4 ta' spiss jeftettwaw ukoll P-gp. Żieda fl-esponenti għal aliskiren waqt l-ghotja fl-istess hin ta' inibituri ta' CYP3A4 li jimpedixxu wkoll P-gp tista' għalhekk tkun mistennija (ara interazzjonijiet ma' glikoproteina-P hawn taħt).

Interazzjonijiet ma' glikoproteina P

Fi studji ta' qabel l-użu kliniku instab li MDR1/Mdr1a/1b (P-gp) hija s-sistema ta' effluss li hi l-aktar involuta fl-assorbiment mill-imsaren u tneħħija mill-marrara ta' aliskiren. Rifampicin, li huwa induttur ta' P-gp, naqqas il-bijodisponibilità b'madwar 50% waqt studju kliniku. Indutturi oħrajn ta' P-gp (St. John's Wort) jistgħu jnaqqsu l-bijodisponibilità ta' Sprimeo. Għalkemm din ma ġietx investigata għal aliskiren, huwa magħruf li P-gp jikkontrola wkoll it-teħid ta' varjetà ta' sottostrati mit-tessuti u inibituri ta' P-gp jistgħu jżidu l-proporzjon tal-konċentrazzjoni tat-tessuti mal-plażma. Għalhekk inibituri ta' P-gp jistgħu iżidu l-livelli fit-tessuti aktar mill-livelli fil-plażma. Il-potenzjal ta' interazzjonijiet fis-sit P-gp x'aktarx li jkunu jiddependu mill-grad ta' inibizzjoni tat-trasportatur.

Inibituri potenti ta' P-gp

Studju dwar interazzjoni b'doża wahda f'individwi b'sahħithom wera li ciclosporin (200 u 600 mg) iżid is- C_{max} ta' aliskiren 75 mg b'madwar 2.5 drabi u l-AUC b'madwar 5 darbiet. Iż-żiediet jistgħu jkunu oħla b'doži oħla ta' aliskiren. F'indiviwi f'sahħithom, itraconazole (100 mg) iżid AUC u C_{max} ta' aliskiren (150 mg) b'6.5 darbiet u 5.8 darbiet, rispettivament. Għalhekk, l-użu ta' aliskiren u inibituri potenti ta' P-gp f'daqqa huwa kontra-indikat (ara sezzjoni 4.3).

Inibituri moderati ta' P-gp

L-ghoti ta' ketoconazole (200 mg) jew verapamil (240 mg) ma' aliskiren (300 mg) irriżulta f'żieda ta' 76% jew 97% fl-AUC ta' aliskiren, rispettivament. Il-bidla fil-livelli tal-plażma ta' aliskiren fil-preżenza ta' ketoconazole jew verapamil hija mistennija li tkun fil-medda li tintlaħaq li kieku d-doża ta' aliskiren kellha tiġi rduppjata; id-doži ta' aliskiren ta' mhux aktar minn 600 mg, jew darbtejn l-ogħla d-doża terapewтика rakkomandata, instabu li jkunu ttollerati sewwa fi provi kliniči kkontrollati. Studji prekliniči jindikaw li l-ghoti ta' aliskiren flimkien ma' ketoconazole jtejjeb l-assorbiment gastrointestinali ta' aliskiren u jnaqqas l-leskrezzjoni biljari. Għalhekk għandha issir kawtela meta aliskiren jingħata ma' ketoconazole, verapamil jew inibituri moderati oħrajn ta' P-gp (clarithromycin, telithromycin, erythromycin, amiodarone).

Sottostrati ta' P-gp jew inibituri dghajfa

Ma dehru l-ebda interazzjonijiet rilevanti ma' atenolol, digoxin, amlodipine jew cimetidine. Meta ingħata ma' atorvastatin (80 mg), l-AUC u C_{max} ta' aliskiren (300 mg) fi stat fiss żidiedu b'50%.

Inibituri tal-pompa organika ta' esportazzjoni anjonika (OATP)

Studji prekliniči juru li aliskiren jista' jkun sustanza ta' pompa organika ta' esportazzjoni anjonika. Għaldaqstant, jeżisti l-potenzjal li jkun hemm interazzjonijiet bejn l-inibituri ta' OATP u aliskiren meta jingħataw flimkien (ara l-interazzjoni tal-meraq tat-tronġa).

Furosemide

Meta aliskiren ingħata ma' furosemide, l-AUC u C_{max} ta' furosemide tnaqqsu b'28% u 49% rispettivament. Għalhekk huwa irrakkomandat li l-effetti jkunu monitorati meta tinbeda u tkun qed tiġi aġġustata t-terapija ta' furosemide biex dan ma jkunx sotto-utilizzat f'sitwazzjonijiet kliniči ta' volum zejjed.

Mediċini antinfjammatorji mhux sterojdi (NSAIDs)

Bħal ma jiġi b'sustanzi oħra li jaħdmu fuq is-sistema ta' renin-angiotensin, l-NSAIDs jistgħu jnaqqsu l-effett li għandu aliskiren kontra l-pressjoni għolja. F'xi pazjenti b'funzjoni tal-kliewi kompromessa (pazjenti deidradati jew pazjenti anzjani) aliskiren mogħti flimkien ma' NSAIDs jista' jwassal għal funzjoni tal-kliewi li aktar tmur ghall-aġġar, inkluż il-possibilità ta' insuffiċjenza tal-kliewi riversibbli. Għalhekk it-taħlita ta' aliskiren flimkien ma' NSAID tinhieg attenzjoni, speċjalment f'pazjenti anzjani.

Prodotti medicinali li jaffettwaw livelli ta' potassium fis-serum

L-użu flimkien ma' aġġenti oħra li jaffettwaw l-RAS, ta' NSAIDs jew ta' aġġenti li jżid u l-livelli ta' potassium fis-serum (eż-żejja minn il-potassium jintilef, supplimenti tal-potassium, sostituti tal-melħ li fibhom il-potassium, heparin) jista' jwassal għal żidied tal-potassium fis-serum. Jekk ikun meħtieġ li l-medikazzjoni tingħata flimkien ma' aġġent li jaffettwa l-livell tal-potassium fis-serum, huwa xieraq li tittieħed il-kawtela. L-użu ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'dijabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ ml/min/}1.73 \text{ m}^2$) u muhiex rakkomandat f'pazjenti oħra (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Meraq tal-grejpfrut

L-ghoti tal-meraq tal-grejpfrut ma' aliskiren wassal għal tnaqqis fl-AUC u $s-C_{max}$ ta' aliskiren. L-ghoti tiegħu flimkien ma' aliskiren 150 mg wassal għal tnaqqis ta' 61% fl-AUC ta' aliskiren u l-ghoti flimkien ma' aliskiren 300 mg wassal għal tnaqqis ta' 38% fl-AUC ta' aliskiren. Dan it-tnaqqis x'aktarx jiġi minħabba l-inibizzjoni, medjata minn polipeptajd organiku li jittrasporta il-joni, tal-assorbiment ta' aliskiren permezz tal-meraq tal-grejpfrut mill-passaġġ gastrointestinali. Għalhekk minħabba r-riskju ta' falliment terapeutiku, il-meraq tal-grejpfrut m'għandux jittieħed flimkien ma' Sprimeo.

Warfarin

L-effetti ta' Sprimeo fuq il-farmakokinetika ta' warfarin ma kienux evalwati.

It-teħid ta' l-ikel

Ikliet b'kontenut ta' xaham għoli ntwerew li jnaqqsu l-assorbiment ta' Sprimeo b'mod sostanzjali.

4.6 Fertilità, tqala u treddiġħ

Tqala

M'hemmx tagħrif biżżejjed dwar l-użu ta' aliskiren waqt it-tqala. Sprimeo ma kienx teratoġeniku fi frien jew fniek (ara sezzjoni 5.3). Sustanzi oħra li jaħdmu direttament fuq RAAS kienu assoċjati ma' malformazzjonijiet tal-feti u mwiet tal-frieh. Bħal kull medicina oħra li tahdem direttamente fuq ir-RAS, Sprimeo m'għandux jintuża waqt l-ewwel trimestru tat-tqala jew f'nisa li qed jiġi jaħbi biex joħorġu tqal u huwa kontra-indikat waqt it-tieni u t-tielet trimestri (ara sezzjoni 4.3). Professjonisti fil-kura tas-sahha li jkunu qed jordnaw xi aġġenti li jaħdmu fuq RAAS għandhom jagħtu parir lil nisa li qiegħdin f'et-ħad li jista' jkollhom it-tfal dwar ir-riskju li jista' jkun hemm b'dawn l-aġġenti waqt it-tqala. Jekk jinsab li hemm tqala waqt it-terapija, Sprimeo għandu jitwaqqaf kemm jista' jkun malajr kif ikun xieraq.

Treddiġħ

Mħux magħruf jekk aliskiren jgħaddix fil-ħalib tal-mara. Sprimeo għadda fil-ħalib ta' firien li kienu qed ireddgħu. Għalhekk l-użu tiegħu mhux irrakkomandat f'nisa waqt it-treddiġħ.

4.7 Effetti fuq il-ħila biex issuq u thaddem magni

Ma sarux studji dwar l-effetti fuq il-hila biex issuq jew thaddem magni. Madankollu, waqt is-sewqan jew thaddim ta' magni għandu jkun meqjus il-fatt li jista' jkun hemm, xi kultant, sturdament jew gheja bl-użu ta' terapija kontra l-pressjoni għolja. Sprimeo fiti li xejn għandu effett fuq il-hila biex issuq u thaddem magni.

4.8 Effetti mhux mixtieqa

Sprimeo ġie evalwat għas-sigurtà f'aktar minn 7,800 pazjent, li kienu jinkludu aktar minn 2,300 li ingħataw kura għal aktar minn 6 xhur, u aktar minn 1,200 għal aktar minn sena. L-inċidenza ta' reazzjonijiet avversi ma wrietz assoċċazzjoni mas-sess, età, indiċi tal-massa tal-ġisem, razza jew etniċità. Kura b'Sprimeo wasslet għal incidenza globali ta' reazzjonijiet avversi simili għal placebo sa' 300 mg. Reazzjonijiet avversi kienu ħfief b'mod ġenerali u ta' natura li jgħaddu u ma kienux frekwenti l-każijiet fejn kellha titwaqqaf il-kura. L-aktar reazzjoni avversa komuni għall-medċina hija dijarra.

Ir-reazzjonijiet avversi għall-medċina (Tabella 1) huma elenkti taht it-titlu tal-frekwerza, l-aktar frekwenti l-ewwel, bil-konvenzjoni li ġejja: komuni hafna ($\geq 1/10$); komuni ($\geq 1/100$ sa <1/10); mhux komuni ($\geq 1/1,000$ sa <1/100); rari ($\geq 1/10,000$ sa <1/1,000); rari hafna (<1/10,000) u mhux magħruf (ma tistax tittieħed stima mid-data disponibbli). F'kull sejjoni ta' frekwenza, l-effetti mhux mixtieqa huma mniżżla skond is-serjetà tagħhom, bl-aktar serji jitniżżlu l-ewwel.

Tabella 1

Disturbi fis-sistema nervuża	
Komuni:	Sturdament
Disturbi vaskulari	
Mhux komuni:	Pressjoni baxxa
Disturbi gastro-intestinali	
Komuni:	Dijarea
Disturbi fis-sistema immuni	
Rari:	Reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taħbi il-ġilda	
Mhux komuni:	Raxx, reazzjonijiet avversi serji fuq il-ġilda (SCARs), nekrolizi epidermali tossika (TEN) u reazzjonijiet mukuži fil-ħalq
Rari:	Angħoedima
Disturbi muskolu-skeletrali u tal-connective tissue	
Komuni:	Artralgja
Disturbi fil-kliewi u fis-sistema urinarja	
Mhux komuni:	Insuffiċjenza akuta tal-kliewi, indeboliment tal-kliewi
Disturbi generali u kondizzjonijiet ta' mnejn jingħata	
Mhux komuni:	Edima periferali
Investigazzjonijiet	
Komuni:	Iperkalimja
Rari:	Tnaqqis fl-emoglobin, tnaqqis fl-ematokrit
Rari:	Żieda fil-kreatinina tad-demm

Angħoedema u reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva seħħew waqt il-kura b'aliskiren. Fi provi kliniči kkontrollati, angħoedema u reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva seħħew b'mod rari waqt il-kura b'aliskiren b'rati li setgħu jitqabblu mal-kura bi placebo jew komparaturi.

Każijiet ta' angħoedima jew sintomi li jissuġġerixxu angħoedima (neħha fil-wiċċ, fix-xofftejn, fil-gerżuma u/jew fl-ilsien) kienu rrappurtati wkoll fl-esperjenza ta' wara t-tqegħid fis-suq. Numru minn dawn il-pazjenti kellhom storja ta' angħoedima jew sintomi li jissuġġerixxu angħoedima, li f'xi każijiet kienet assoċċjata mal-ghoti ta' medicini oħrajn magħrufa li jikkawżaw angħoedima, inkluż imblokkaturi tal-RASS (impedituri tal-ACE jew l-ARBs).

Reazzjonijiet ta' sensittività eċċessiva kienu rrappurtati wkoll wara li l-prodott tqiegħed fis-suq.

F'każ ta' kwalunkwe sinjali li jindikaw reazzjoni ta' sensittività eċċessiva/ anġjoedima (l-aktar tbatija biex tieħu n-nifs jew tibla', raxx, ħakk, ġorriqja jew nefha tal-wiċċ, fl-idejn u s-saqajn, ghajnejn, xofftejn u/jew ilsien, sturdament), il-pazjenti għandhom iwaqqfu l-kura u jgħamlu kuntatt mat-tabib (ara sezzjoni 4.4).

L-Artralġja giet irrapportata f'esperjenza ta' wara t-tqiegħid fis-suq. F'xi każijiet dan seħħi bħala parti minn reazzjoni ta' sensittività eċċessiva.

Sejbiет tal-laboratorju

Fi provi kliniči kkontrollati, bidliet klinikament rilevanti f'parametri standard tal-laboratorju kienu assoċjati b'mod mhux komuni ma' l-ghoti ta' Sprimeo. Fi studji kliniči f'pazjenti bi pressjoni għolja, Sprimeo ma kellux effetti klinikament importanti fuq il-kolesterol totali, lipoproteina tal-kolesterol ta' densità għolja (HDL-C), triglyceridi ta' waqt is-sawm, glucose ta' waqt is-sawm jew uric acid.

Emoglobina u ematokrit: Deher tnaqqis żgħir fl-emoglobina u ematokrit (medja ta' traqqis b'madwar 0.05 mmol/l u 0.16 perċentwali tal-volum, rispettivament). Hadd mill-pazjenti ma waqqaf it-terapija minħabba anemija. Dan l-effett jidher ukoll b'aġenti oħra li jaħdmu fuq is-sistema renin-angiotensin, bħall-ACEI u l-ARBs.

Potassium fis-serum: Żidiet tal-potassium fis-serum gew osservati b'aliskiren, u dawn jistgħu jiġu aggravati bl-użu konkomitanti ta' aġenti oħra li jaħdmu fuq l-RAS jew bl-użu ta' NSAIDs. B'mod konsistenti mal-prattika medika standard, id-determinazzjoni periodika tal-funzjoni renali inkluż l-elettroliti fis-serum hija rakkomandata f'każ li jiġi kkunsidrat bħala neċċessarju l-ghoti flimkien ma' sustanzi oħra. L-użu ta' aliskiren ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'djabete mellitus jew b'indeboliment renali ($GFR < 60 \text{ ml/min/}1.73 \text{ m}^2$) u muwiex rakkomandat f'pazjenti oħra (ara sezzjonijiet 4.3, 4.4 u 5.1).

Fl-esperjenza ta' wara t-tqiegħid fis-suq, disfunzjoni tal-kliewi u każijiet ta' insuffiċjenza akuta tal-kliewi kienu rrappurtati f'pazjenti li kieni f-riskju (ara sezzjoni 4.4). Kien hemm ukoll rapporti ta' edima periferali, żieda fil-kreatinina fid-dejjem u reazzjonijiet avversi serji fuq il-ġilda (SCARs), inkluża n-nekroliżi epidermali tossika (TEN) u reazzjonijiet mukuži fil-ħalq.

4.9 Doža eċċessiva

Hemm tagħrif limitat dwar l-użu eċċessiv fil-bniedem. L-aktar haga li x'aktarx tidher b'doža eċċessiva ta' Sprimeo tkun pressjoni baxxa, relatata ma' l-effett ta' aliskiren li jbaxxi l-pressjoni. Jekk jidhru sintomi ta' pressjoni baxxa, kura ta' support għandha tinbeda.

Fi studju mwettaq f'pazjenti b'mard renali fl-ahhar stadju (ESRD) mogħtija l-emodijalisi, it-tnejħiha ta' aliskiren waqt id-djalisi kien baxx ($< 2\%$ tat-tnejħiha orali). Għaldaqstant id-djalisi mhix xierqa sabiex tittratta l-espożizzjoni eċċessiva għal aliskiren.

5. TAGħrif FARMAKOLOĠIKA

5.1 Tagħrif farmakodinamiku

Kategorija farmakoterapewtika: Inibitur tar-renin, Kodiċi ATC: C09XA02

Aliskiren huwa inibitura dirett tar-renin tal-bniedem, attiv b'mod orali, selettiv u potenti, mhux peptajd.

Bl-inibizzjoni ta' l-enzima renin, aliskiren jinibixxi r-RAS fil-punt ta' l-attivazzjoni, u b'hekk jimblokka l-konverżjoni ta' angiotensin I u jnaqqas il-livell ta' angiotensin I u angiotensin II. Filwat li aġenti oħrajn li jinibixxu r-RAS (ACEI u imblukkaturi tar-riċetturi ta'

angiotensin II (ARB)) jikkawżaw żieda ta' kumpens fl-attività ta' renin fil-plazma (PRA), il-kura b'aliskiren tnaqqas il-PRA f'pazjenti bil-pressjoni għolja b'madwar 50 sa 80%. Tnaqqis simili deher meta aliskiren ingħata ma' aġenti kontra l-pressjoni għolja oħrajn. L-implikazzjonijiet kliniči tad-differenzi fl-effett fuq il-PRA mhux magħrufin sa' issa.

Pressjoni għolja

F'pazjenti bil-pressjoni għolja, l-ghotja darba kuljum ta' Sprimeo b'dozi ta' 150 mg u 300 mg ikkawżaw tnaqqis dipendenti mid-doża fil-pressjoni tad-demm sistolika u dijastolika li nżammu fuq perijodu shiħ ta' 24 siegħa ta' l-intervall bejn id-dozi (b'hekk żammew il-benefiċċju ta' kmieni filghodu) b'medja fil-proporzjon bejn l-ogħla u l-anqas għar-rispons dijastoliku sa' 98% għad-doża ta' 300 mg. 85 sa 90% ta' l-effett massimu li jbaxxi l-pressjoni deher wara ġimħatejn. L-effett li jbaxxi l-pressjoni inżamm waqt kura li nghatat fit-tul, u ma kienetx tiddependi mill-età, sess, indiċi tal-massa tal-ġisem u razza. Sprimeo kien studjat f'1,864 pazjent ta' etajiet minn 65 sena 'l fuq, u f'426 pazjent ta' etajiet minn 75 sena 'l fuq.

Studji b'monoterapija b'Sprimeo urew li l-effetti li jbaxxi l-pressjoni kienu jitqabblu ma' klassijiet oħra ta' aġenti li jbaxxu l-pressjoni inkluži ACEI u ARB. Meta mqabbel ma' d-dijuretiku (hydrochlorothiazide - HCTZ), Sprimeo 300 mg naqqas il-pressjoni sistolika/dijastolika tad-demm b'17.0/12.3 mmHg, imqabbel ma' 14.2/10.5 mmHg għal HCTZ 25 mg wara 12-il ġimħa ta' kura.

Hemm studji b'terapija ta' kombinazzjoni għal Sprimeo miżjud mad-dijuretiku hydrochlorothiazide, l-imblukkatur tal-kanali tal-calcium amlodipine u l-imblukkatur beta atenolol. Dawn il-kombinazzjonijiet kienu tollerati sew. Sprimeo ikkawża tnaqqis fil-pressjoni tad-demm akbar meta żdied ma' hydrochlorothiazide. F'pazjenti li ma kellhomx rispons xieraq għall-5 mg ta' l-imblokkatur tal-kanali tal-calcium amlodipine, iż-żieda ta' Sprimeo 150 mg kella effett li jbaxxi l-pressjoni simili għal dak miksib meta d-doża ta' amlodopine tiżidied għal 10 mg iżda kien hemm anqas kazijiet ta' edema (aliskiren 150 mg/amlodipine 5 mg 2.1% vs amlodipine 10 mg 11.2%).

L-effikċja u s-sigurtà tat-terapija b'aliskiren tqabblu mat-terapija b'ramipril waqt studju mhux inferjuri li dam għaddej 9 xhur fost 901 pazjent anzjan (≥ 65 sena) bi pressjoni għolja sistolika essenzjali. Inghataw 150 mg jew 300 mg aliskiren kuljum jew 5 mg jew 10 mg ramipril kuljum għal 36 ġimħa bil-possibbiltà ta' terapija miżjudha b'hydrochlorothiazide (12.5 mg jew 25 mg) fit-12-il ġimħa, u amlodipine (5 mg jew 10 mg) fit-22 ġimħa. Matul medda ta' 12-il ġimħa, il-monoterapija b'aliskiren naqqset il-pressjoni sistolika/dijastolika tad-demm b'14.0/5.1 mmHg, meta mqabbel mal-11.6/3.6 mmHg għal ramipril, konsistenti b'aliskiren li muhiex inferjuri għal ramipril bid-dozi magħżula u d-differenzi fil-pressjoni sistolika u dijastolika tad-demm kienu sinjifikanti statistikament. It-tollerabbilt kienet komparabbli fiż-żewġ grupp i trattati, madanakollu s-sogħla kienet aktar irrapportata b'ramipril milli b'aliskiren (14.2% vs. 4.4%), filwaqt li d-diarrea kienet aktar komuni b'aliskiren milli b'ramipril (6.6% vs. 5.0%).

Fi studju ta' 8 ġimħat f'754 anzjan bi pressjoni għolja (≥ 65 sena) u pazjenti anzjani ħafna (30% ≥ 75 sena) l-ghoti ta' aliskiren b'dozi ta' 75 mg, 150 mg u 300 mg pprovdew tnaqqis superjuri statistikament sinifikanti fil-pressjoni tad-demm (kemm sistolika u dijastolika) meta mqabbel ma' plaċebo. Ma deher l-ebda effett ta' tnaqqis ieħor fil-pressjoni tad-demm meta ngħataw 300 mg aliskiren imqabbel ma' 150 mg aliskiren. It-tliet doži kollha kienu ttollerati sew kemm fl-anzjani u f'pazjenti anzjani ħafna.

F'pazjenti obeżi li għandhom il-pressjoni għolja li ma wrewx rispons xieraq għal HCTZ 25 mg, kura bl-inklużjoni ta' Sprimeo 300 mg ipprovdiet tnaqqis addizzjonal fil-pressjoni tad-demm li seta' jitqabbel ma' kura bl-inklużjoni ta' irbesartan 300 mg jew amlodipine 10 mg.

Ma kienx hemm evidenza ta' pressjoni baxxa bl-ewwel doża u l-ebda effett fuq r-rata tal-polz f'pazjenti ikkurati fi studji kliniči kkontrollati. Pressjoni baxxa żżejjed kienet mhux komuni (0.1%) f'pazjenti bi pressjoni għolja mingħajr komplikazzjoni li kienu kkurati b'Sprimeo waħdu. Pressjoni baxxa kienet ukoll mhux komuni (< 1%) waqt terapija kombinata b'aġenti kontra l-pressjoni għolja oħrajn. Meta twaqxfet it-terapija, l-pressjoni reġġħet lura għall-livelli tal-linjal bażi fuq perijodu ta' numru ta' ġimħat, mingħajr ma kien hemm effett rebound għall-pressjoni tad-demm jew PRA.

Waqt studju li dam għaddej 36 ġimġha fost 820 pazjent b'disfunzjoni iskemika tal-ventrikolu xellugi, ma deher l-ebda tibdil fl-immudellar mill-ġdid tal-ventrikolu li kien evalwat permezz tal-volum sistoliku aħħari tal-ventrikolu xellugi b'aliskiren meta mqabbel mal-plačebo fil-quċċata tat-terapija ta' sfond.

Ir-rati kkombinati ta' mewt kardiovaskulari, teħid l-isptar minħabba infart, attakki tal-qalb rikorrenti, puplesija u mewt għarrieda wara li l-pazjent kien reġa' ġie f'sensih kienu jixbu lil xulxin fil-grupp mogħti aliskiren u fil-grupp mogħti l-plačebo. Madanakollu, f'pazjenti mogħtija aliskiren kien hemm rata oħla b'mod qawwi ta' iperkalemija, ipotensjoni u disfunzjoni tal-kliewi meta mqabbel mal-grupp mogħti l-plačebo.

Aliskiren kien evalwat ghall-benefiċċju kardiovaskulari u/jew tal-kliewi fi studju randomised, double-blind, kontrollat bi plačebo f'8,606 pazjent b'dijabete tat-tip 2 u b'mard tal-kliewi kroniku (evidenzjat minn u proteinurja u/jew GFR < 60 ml/min/1.73 m²) bi jew mingħajr mard kardiovaskulari. Fil-magħgoranza tal-pazjenti l-pressjoni tad-demm fl-arterji kienet ikkontrollata sew fil-linja bażi. It-tragward finali primarju kien tahlita ta' kumplikazzjonijiet kardiovaskulari u renali.

F'dan l-istudju, aliskiren 300 mg kien imqabbel ma' plačebo meta ġie miżjud ma' standard ta' kura li kien jinkludi jew impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin, jew imblokkatur tar-riċetturi ta' angiotensin. L-istudju twaqqaq qabel iż-żmien minħabba li kien probabbli li l-partcipanti ma kenux se jibbenifika minn aliskiren. Riżultati ta' studji preliminari indikaw proporzjoni ta' periklu għat-tragward finali primarju ta' 1.09 favur plačebo (95% Confidence Interval: 0.97, 1.22, 2-sided p=0.17). Barra minn hekk, kienet osservata incidenza akbar ta' kondizzjonijiet avversi serji b'aliskiren meta mqabbel ma' plačebo għal kumplikazzjonijiet renali (4.7% kontra 3.3%), iperkalemija (36.9% kontra 27.1%), pressjoni baxxa (18.4% kontra 14.6%) u puplesija (2.7% kontra 2.0%). L-incidenza akbar ta' puplesija mhux fatali kienet oħla f'pazjenti b'insuffiċċenza renali.

L-effetti benefici ta' Sprimeo fuq il-mortalità jew morbidity kardiovaskulari u l-ħsara fl-organu milqut bhalissa mhumiex magħrufa.

Elettrofizjologija tal-qalb

Ma ġiex irrapportat l-ebda effett fi studju randomised, double-blind, kontrollat bi plačebo u bis-sustanza attiva b'elettrokardjografijsa standard u Holter.

5.2 Tagħrif farmakokinetiku

Assorbiment

Wara assorbiment orali, iż-konċentrazzjonijiet ta' aliskiren fil-plažma laħqu l-quċċata wara 1-3 siegħat. Il-biodisponibilità assoluta ta' aliskiren hija madwar 2-3%. Ikliet b'kontenut għoli ta' xaham naqqsu is- τ_{max} b' 85% u l-AUC b'70%. Konċentrazzjonijiet fil-plažma fi stat fiss jintlaħqu fi żmien 5-7 jidem wara li jingħata darba kuljum u l-livelli ta' stat fiss huma darbejn oħla minn dik li tintlaħaq bl-ewwel doża.

Distribuzzjoni

Wara li jingħata minn ġol-vina, il-medja tal-volum ta' distribuzzjoni fi stat fss hija madwar 135 litru, li jindika li aliskiren jinfirex b'mod estensiv fl-ispazju extravaskulari. Ir-rabta mal-proteini fil-plažma ta' alsikiren hija moderata (47-51%) u ma tiddependix fuq il-konċentrazzjoni.

Metabolizmu u eliminazzjoni

Il-medja tal-half-life hija madwar 40 siegħa (medda bejn 34-41 siegħa). Aliskiren jiġi eliminat bħala kompost kimiku mhux mibdul fl-ippurgar (78%). Madwar 1.4% tad-doża orali totali tiġi metabolizzata. L-enzima responsabbli għal dan il-metabolizmu hija CYP3A4. Madwar 0.6% tad-doża tiġi rkuprata mill-awrina wara doża li tingħata mill-ħalq. Wara l-ghotja minn ġol-vina, it-tnejħija medja mill-plažma hija madwar 9 l/h.

Linejarità/nuqqas ta' linejarità

L-esponiment għal aliskiren żdied b'mod aktar minn proporzjonal i għaż-żieda fid-doża. Wara li tingħata doża waħda fil-medda ta' doži bejn 75 u 600 mg, meta d-doża tiġi rduppjata jkun hemm żieda ta' ~2.3 u 2.6-il darba fl-AUC u s-C_{max} rispettivament. Fi stat fiss in-nuqqas ta' linejarità tista' tkun tidher aktar. Mekkaniżmi responsabbli għad-devjazzjoni mill-linejarità ma gewx identifikati. Mekkaniżmu possibli huwa s-saturazzjoni tat-trasportaturi fis-sit ta' l-assorbiment jew fir-rotta ta' tneħħija mill-fwied u mill-marrara.

Karatteristiċi f'pazjenti

Aiskiren huwa kura effettiva kontra l-pressjoni ġholja f'pazjenti aduti, ikun x'ikun is-sess, l-età, l-indiċi tal-massa tal-ġisem u l-etiċċità.

L-AUC huwa 50% ogħla fl-anzjani (> 65 sena) milli f'individwi żgħażagħ. Is-sess, piż u etniċċità m'għandhomx influwenza klinikament rilevanti fuq il-farmakokinetika ta' aliskiren.

Il-farmakokinetika ta' aliskiren kienet evalwata f'pazjenti bi gradi varji ta' insuffiċjenza renali. AUC u C_{max} relattivi ta' aliskiren f'individwi b'indeboliment renali kellhom medda ta' bejn 0.8 sa darbej il-livelli f'individwi b'saħħithom wara li nghat替 doża waħda u fi stat fiss. Dawn il-bidiet li dehru, madankollu, ma kienux jikkorrelata mas-severità ta' l-indeboliment renali. Mluxx meħtieg bdil tad-doża tal-bidu ta' Sprimeo f'pazjenti b'indeboliment renali ħafif għal moderat (ara sezzjonijiet 4.2 u 4.4). Sprimeo mhux irrakkomandat ghall-użu f'pazjenti b'indeboliment renali sever (rata tal-filtrazzjoni fil-glomeruli (GFR) < 30 ml/min/1.73 m²). L-użu konkomitanu ta' Sprimeo ma' ARBs jew ACEIs huwa kontra-indikat f'pazjenti b'indeboliment renali (GFR < 60 ml/min/1.73 m²) (ara sezzjoni 4.3).

Il-farmakokinetiċi ta' aliskiren kien evalwati f'pazjenti b'mard renali fl-ahħar stadju mogħtija l-emodijalisi. L-ghoti ta' doża waħda ta' 300 mg aliskiren kienet assoċjata ma' tibdiliet baxxi tal-farmakokinetiċi ta' aliskiren (bidla fis-C_{max} ta' anqas minn 1.2 drabi; żieda fil-AUC sa 1.6 drabi) mqabbel ta' pazjenti b'saħħithom imlaqqgħin. Iz-żmien meta nghat替 l-emodijalisi ma biddilx b'mod qawwi l-farmakokinetiċi ta' aliskiren f'pazjenti b'ESRD. Għaldaqstant, jekk jehtieg li aliskiren jingħata lil pazjenti b'ESRD li qed jingħataw l-emodijalisi, bidla fid-doża ma joffrix garanzija f'dawn il-pazjenti. Madanakollu, l-użu ta' aliskiren muhiex irrakkomandat f'pazjenti b'indeboliment tal-kiewi qawwi (ara sezzjoni 4.4).

Il-farmakokinetika ta' aliskiren ma nbidlitx b'mod sinifikanti f'pazjenti b'mard tal-fwied ħafif għal sever. Għalhekk, mhux meħtieg li d-doża tal-bidu ta' aliskiren tinbidel f'pazjenti b'indeboliment epatiku ħafif għal sever.

5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà tal-mediċina

Il-potenzjal karcinoġenu kien evalwat fi studju fuq firien li dam sentejn u fi studju fuq ġrieden transġeniċi li dam 6 xħur. Ma nstabx potenzjal karċinogenu. Każ ta' adenoma fil-kolon u każ ta' adenokarċinoma fil-musrana l-għamja li kien reġistrat fi firien b'doża ta' 1,500 mg/kg/jum ma kienux statistikament sinifikanti. Għalkemm huwa magħruf li aliskiren jista' jikkawża irritazzjoni, il-margini ta' sigurtà miksuba fil-bniedem b'doża ta' 300 mg waqt studju f'voluntiera b'saħħithom kienu meqjusa xierqa b'9-11-il darba ibbaż fuq konċentrazzjonijiet fl-ippurgar jew 6 darbiet fuq konċentrazzjonijiet fil-mukuża meta mqabbla ma' 250 mg/kg/jum fl-istudju dwar il-karċinoġeniċità fil-far.

Aliskiren kien nieqes minn kull potenzjal mutaġeniku fl-istudji dwar il-mutaġeniċità *in vitro* u *in vivo*. L-essejs kienu jinkludu essejs *in vitro* f'ċelluli batteriċi u mammiferi u f'evalwazzjonijiet *in vivo* fi firien.

Studji dwar it-tossiċità fuq is-sistema riproduttiva b'aliskiren ma wrew l-ebda evidenza ta' tossiċità ghall-embriju/fetu jew teratogenicità b'doži sa 600 mg/kg/jum fil-firien jew 100 mg/kg/jum fil-fniek. Il-fertilità, l-iżvilupp ta' qabel u wara t-tweldi ma kienux effettwati fil-firien b'doži sa 250 mg/kg/jum.

Id-doži fil-firien u fniek kienu jipprovdu esponenti sistemiċi ta' 1 sa 4 darbiet oħħla, rispettivament, mill-ħola doża rrakkomandata fil-bniedem (300 mg).

Studji dwar is-sigurtà farmakoloġika ma wrew l-ebda effetti avversi fuq is-sistema nervuża centrali, respiratorja jew funzjoni kardiovaskulari. Is-sejbiet waqt studji ta' tossiċità minn doži ripetuti kienu konsistenti ma' l-irritazzjoni lokali li hi magħrufa jew ma' l-effetti farmakoloġici mistennija ta' aliskiren.

6. TAGHRIF FARMAČEWTIKU

6.1 Lista ta' sustanzi mhux attivi

Crospovidone
Magnesium stearate
Cellulose, microcrystalline
Povidone
Silica, colloidal anhydrous
Hypromellose
Macrogol
Talc
Iron oxide, black (E 172)
Iron oxide, red (E 172)
Titanium dioxide (E 171)

6.2 Inkompatibilitajiet

Ma jgħoddx f'dan il-każ.

6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali

Sentejn

6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-hażna

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C. Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

6.5 In-natura tal-kontenitur u ta' dak li hemm ġo fi

Folji PA/Alu/PVC – Alu:

Pakketti li jkun fihom 7, 14, 28, 30, 50, 56, 84, 90, 98 jew 280 pillola.

Pakketti li jkun fihom 84 (3x28), 90 (3x30), 98 (2x49) jew 280 (20x14) pillola huma pakketti b'ħafna.

Folji PVC/ polychlorotrifluoroethylene (PCTFE) – Alu:

Pakketti li jkun fihom 14, 28, 30, 50, 56, 90, 98 jew 280 pillola.

Pakketti li jkun fihom 98 (2x49) jew 280 (20x14) pillola huma pakketti b'ħafna.

Pakketti li jkun fihom 56 u 98 (2x49) pillola huma folji perforati diviżibbli f'doži singoli.

Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu għall-skop kummerċjali.

6.6 Prekawzjonijiet speċjali li għandhom jittieħdu meta jintrema

Kull fdal tal-prodott li ma jkunx intuża jew skart li jibqa wara l-użu tal-prodott għandu jintrema kif jitkol lu l-liggijet lokali.

7. ID-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

8. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/011-020
EU/1/07/407/031-040

9. DATA TA' L-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĞDID TA' L-AWTORIZZAZZJONI

22.08.2007

10. DATA TA' META ġIET RIVEDUTA L-KITBA

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott tinsab fuq is-sit elettroniku ta' l-Aġenzija Ewropea dwar il-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>

ANNESS II

- A. MANIFATTUR RESPONSABBLI CHALL-HRUĞ TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU**
- Ċ. KONDIZZJONIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGRID FIS-SUQ**

A. MANIFATTUR RESPONSABBLI GHALL-HRUĞ TAL-LOTT

Isem u indirizz tal-manifattur responsabbi għall-hruġ tal-lott

Novartis Farma S.p.A.
Via Provinciale Schito 131
I-80058 Torre Annunziata/NA
L-Italja

B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU

Prodott medicinali li jingħata bir-riċetta tat-tabib.

Č. KONDIZZJONIJIET OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Sistema ta' Farmakovigilanza

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jiġura li s-sistema ta' farmakovigilanza ppreżentata f'Modulu 1.8.1 tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq tkun fis-seħħ u tiffużżjona qabel u waqt li l-prodott medicinali jkun fis-suq.

Sistema ta' l-immaniġġar tar-riskju (RMP)

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jwettaq l-attivitajiet ta' farmakovigilanza kif deskrit fil-Pjan ta' Farmakovigilanza kif inhu maqbul fil-RMP ppreżentat f'Modulu 1.8.2 tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti tal-RMP kif maqbul mill-Kumitat ghall-Prodotti Mediċinali għall-Užu mill-Bniedem (CHMP).

Kif imsemmi fil-linji gwida tas-CHMP dwar sistemi tal-immaniġġar tar-Riskju għal prodotti medicinali għall-užu mill-bniedem, l-RMP aġġornat irid jiġi ppreżentat fl-istess żmien mar-Rapport Perjodiku ta' Aġġornament dwar is-Sigurtà (PSUR) li jmiss.

Barra minn hekk l-RMP aġġornat għandu jiġi ppreżentat:

- Meta tasal informazzjoni ġidha li jista' jkollha impatt fuq l-Ispeċifikazzjonijiet tas-Sigurtà, fuq il-Pjan ta' Farmakovigilanza jew l-attivitajiet ta' minimizzazzjoni tar-riskju;
- Fi żmien 60 jum minn meta jintlaħaq għan importanti (farmakovigilanza jew minimizzazzjoni tar-riskju);
- Meta l-Aġenċija Ewropea għall-Mediċini titlob din l-informazzjoni.
- **KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD L-UŽU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDIĆINALI**

Mħux applikabbli.

• OBBLIGU BIEX MIŻURI TA' WARA L-AWTORIZZAZZJONI JIĞU KOMPLUTI

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jagħmel, fiż-żmien stipulat, il-miżuri li ġejjin

Deskrizzjoni	Data mistennija
Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jippreżenta r-riżultati finali u r-rapport ta' studju finali dwar il-fażi tat-trattament ta' kura attiva tal-istudju ALTITUDE meta dawn isiru disponibbli.	31 ta' Lulju 2012
Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jippreżenta pjan tal-immaniġġar tar-riskju (RMP) aġġornat li jiddeskrivi b'mod xieraq it-	Fi żmien xahar wara li toħrog id-

ħassib rigward is-sigurtà, l-aktivitajiet ta' farmakovigilazna u l-interventi kollha mahsuba biex ir-riskji kollha jiġu identifikati, ikkaratterizzati, ipprevjenuti jew minimizzati.	deċiżjoni tal-Kummissjoni
---	---------------------------

Prodott mediciinali li m'ghadux awtorizzat

ANNESS III

TIKKETTA U FULJETT TA' TAGHRIF

A. TIKKETTA

Prodott mediciinali li m'ghadux awtorizzat

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**KAXXA LI TINTLEWA GHAL PAKKETT B'WIEHED LI JKUN FIHA FOLJI PA/ALU/PVC****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI**

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 150 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI**4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT**

7 pilloli miksijin b'rita
14-il pillola miksija b'rita
28 pillola miksija b'rita
30 pillola miksija b'rita
50 pillola miksija b'rita
56 pillola miksija b'rita
90 pillola miksija b'rita

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/07/407/001	7 pilloli miksim b'rita
EU/1/07/407/002	14-il pillola miksim b'rita
EU/1/07/407/003	28 pillola miksim b'rita
EU/1/07/407/004	30 pillola miksim b'rita
EU/1/07/407/005	50 pillola miksim b'rita
EU/1/07/407/006	56 pillola miksim b'rita
EU/1/07/407/008	90 pillola miksim b'rita

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASIFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-reċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONI JIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 150 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**KAXXA LI TINTLEWA GHAL PAKKETT B'WIEHED LI JKUN FIHA FOLJI PCTFE/PVC****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI**

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 150 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

14-il pillola miksija b'rita
28 pillola miksija b'rita
30 pillola miksija b'rita
50 pillola miksija b'rita
56 pillola miksija b'rita
90 pillola miksija b'rita
98 pillola miksija b'rita

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEČJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/07/407/021	14-il pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/022	28 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/023	30 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/024	50 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/025	56 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/026	56 pillola miksija b'rita (folji perforati diviżibbli f'doži singoli)
EU/1/07/407/027	90 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/028	98 pillola miksija b'rita

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASIFIKAZZJONI ĠENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 150 mg

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI

FOLJA

FOLJA (KALENDARJU)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI

Spriemo 150 mg pilloli miksjin b'rita
Aliskiren

2. ISEM TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited

3. DATA TA' META JISKADI

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

It-Tnejn

It-Tlieta

L-Erbgha

Il-Hamis

Il-Gimgħa

Is-Sibt

Il-Hadd

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TAN-NOFS TAL-PAKKETTI B'HAFNA (MINGHAJR IL-KAXXA ĆELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PA/ALU/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 150 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

14 pillola miksija b'rita
Jagħmel parti minn pakkett b'hafna li jkun fih 20 pakkett, kull wieħed ikun fih 14-il pillola.
28 pillola miksija b'rita
Jagħmel parti minn pakkett b'hafna li jkun fih 3 pakketti, kull wieħed ikun fih 28 pillola.
49 pillola miksija b'rita
Jagħmel parti minn pakkett b'hafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPECJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Ahżeen fil-pakkett oriġinali sabiex tilqa mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/07/407/007	84 pillola miksija b'rita (3x28)
EU/1/07/407/009	98 pillola miksija b'rita (2x49)
EU/1/07/407/010	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 150 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA TAL-PAKKETTI B'HAFNA (INKLUŽA L-KAXXA Č-ČELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PA/ALU/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 150 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

84 pillola miksija b'rita
Pakkett b'ħafna li jkun fih 3 pakketti, kull wieħed ikun fih 28 pillola.
98 pillola miksija b'rita
Pakkett b'ħafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.
280 pillola miksija b'rita.
Pakkett b'ħafna li jkun fih 20 pakkett, kull wieħed ikun fih 14-il pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPECJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhirx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Ahżeen fil-pakkett oriġinali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/07/407/007	84 pillola miksija b'rita (3x28)
EU/1/07/407/009	98 pillola miksija b'rita (2x49)
EU/1/07/407/010	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 150 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TAN-NOFS TAL-PAKKETTI B'HAFNA (MINGHAJR IL-KAXXA ĆELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PCTFE/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 150 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

14 pillola miksija b'rita

Jaghmel parti minn pakkett b'ħafna li jkun fih 20 pakkett, kull wieħed ikun fih 14-il pillola.

49 pillola miksija b'rita

Jaghmel parti minn pakkett b'ħafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX

**UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM
BŻONN**

**11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID
FIS-SUQ**

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/029	98 pillola miksija b'rita (2x49) (folji perforati diviżibbli f'doži singoli)
EU/1/07/407/030	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 150 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA TAL-PAKKETTI B'HAFNA (INKLUŽA L-KAXXA Č-ČELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PCTFE/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 150 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

280 pillola miksija b'rita.
Pakkett b'ħafna li jkun fih 20 pakkett, kull wieħed ikun fih 14 il-pillola.
98 pillola mikсija b'rita
Pakkett b'ħafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX

**UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM
BŻONN**

**11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID
FIS-SUQ**

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/029	98 pillola miksija b'rita (2x49) (folji perforati diviżibbli f'doži singoli)
EU/1/07/407/030	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-ricetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 150 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**KAXXA LI TINTLEWA GHAL PAKKETT B'WIEHED LI JKUN FIHA FOLJI PA/ALU/PVC****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI**

Sprimeo 300 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 300 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

7 pilloli miksijin b'rita
14-il pillola miksija b'rita
28 pillola miksija b'rita
30 pillola miksija b'rita
50 pillola miksija b'rita
56 pillola miksija b'rita

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPECJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŽAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhirx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Ahżeen fil-pakkett oriġinali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/07/407/011	7 pilloli mikssijin b'rita
EU/1/07/407/012	14-il pillola mikssija b'rita
EU/1/07/407/013	28 pillola mikssija b'rita
EU/1/07/407/014	30 pillola mikssija b'rita
EU/1/07/407/015	50 pillola mikssija b'rita
EU/1/07/407/016	56 pillola mikssija b'rita

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 300 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA**KAXXA LI TINTLEWA GHAL PAKKETT B'WIEHED LI JKUN FIHA FOLJI PCTFE/PVC****1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI**

Sprimeo 300 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 300 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI**4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT**

14-il pillola miksija b'rita
28 pillola miksija b'rita
30 pillola miksija b'rita
50 pillola miksija b'rita
56 pillola miksija b'rita
90 pillola miksijin b'rita
98 pillola miksijin b'rita

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/031	14-il pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/032	28 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/033	30 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/034	50 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/035	56 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/036	56 pillola miksija b'rita (folji perforati diviżibbli f'doži singoli)
EU/1/07/407/037	90 pillola miksija b'rita
EU/1/07/407/038	98 pillola miksija b'rita

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASIFIKAZZJONI ĠENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 300 mg

TAGHRIF MINIMU LI GHANDU JIDHER FUQ IL-FOLJI JEW FUQ L-ISTRIXXI

FOLJA

FOLJA (KALENDARJU)

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI

Sprimeo 300 mg pilloli miksjin b'rita
Aliskiren

2. ISEM TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited

3. DATA TA' META JISKADI

EXP

4. NUMRU TAL-LOTT

Lot

5. OHRAJN

It-Tnejn
It-Tlieta
L-Erbgha
Il-Hamis
Il-Ćimgħa
Is-Sibt
Il-Hadd

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TAN-NOFS TAL-PAKKETTI B'HAFNA (MINGHAJR IL-KAXXA ČELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PA/ALU/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIČINALI

Sprimeo 300 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 300 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

14 pillola miksija b'rita

Jagħmel parti minn pakkett b'hafna li jkun fih 20 pakkett, kull wieħed ikun fih 14-il pillola.
28 pillola miksija b'rita

Jagħmel parti minn pakkett b'hafna li jkun fih 3 pakketti, kull wieħed ikun fih 28 pillola.
30 pillola miksija b'rita

Jagħmel parti minn pakkett b'hafna li jkun fih 3 pakketti, kull wieħed ikun fih 30 pillola.
49 pillola miksija b'rita

Jagħmel parti minn pakkett b'hafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIČINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhirx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.

Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEČJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĆINALI, JEKK HEMM BŽONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/017	84 pillola miksija b'rita (3x28)
EU/1/07/407/018	90 pillola miksija b'rita (3x30)
EU/1/07/407/019	98 pillola miksija b'rita (2x49)
EU/1/07/407/020	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 300 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA TAL-PAKKETTI B'HAFNA (INKLUŽA L-KAXXA Č-ČELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PA/ALU/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Sprimeo 300 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 300 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

84 pillola miksija b'rita

Pakkett b'ħafna li jkun fih 3 pakketti, kull wieħed ikun fih 28 pillola.

90 pillola miksija b'rita

Pakkett b'ħafna li jkun fih 3 pakketti, kull wieħed bi 30 pillola.

98 pillola miksija b'rita

Pakkett b'ħafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.

280 pillola miksija b'rita.

Pakkett b'ħafna li jkun fih 20 pakketti, kull wieħed ikun fih 14-il pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Užu orali.

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-užu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhirx mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Tahżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.

Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEČJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX UŻATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDIĆINALI, JEKK HEMM BŻONN

11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/017	84 pillola miksija b'rita (3x28)
EU/1/07/407/018	90 pillola miksija b'rita (3x30)
EU/1/07/407/019	98 pillola miksija b'rita (2x49)
EU/1/07/407/020	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-riċetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŻU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 300 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TAN-NOFS TAL-PAKKETTI B'HAFNA (MINGHAJR IL-KAXXA ĆELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PCTFE/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Sprimeo 300 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 300 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

14 pillola miksija b'rita

Jagħmel parti minn pakkett b'ħafna li jkun fih 20 pakkett, kull wieħed ikun fih 14-il pillola.

49 pillola miksija b'rita

Jagħmel parti minn pakkett b'ħafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX

**UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM
BŻONN**

**11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID
FIS-SUQ**

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGLID FIS-SUQ

EU/1/07/407/039	98 pillola miksija b'rita (2x49) (folji perforati diviżibbli f'doži singoli)
EU/1/07/407/040	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-ricetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 300 mg

TAGHRIF LI GHANDU JIDHER FUQ IL-PAKKETT TA' BARRA

KARTUNA TA' BARRA TAL-PAKKETTI B'HAFNA (INKLUŽA L-KAXXA Č-ČELESTI) LI JKUN FIHA FOLJI PCTFE/PVC

1. ISEM TAL-PRODOTT MEDIĆINALI

Sprimeo 300 mg pilloli miksijin b'rita
Aliskiren

2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA

Kull pillola miksija b'rita fiha 300 mg aliskiren (bħala hemifumarate).

3. LISTA TA' SUSTANZI MHUX ATTIVI

280 pillola miksija b'rita.
Pakkett b'ħafna li jkun fih 20 pakkett, kull wieħed ikun fih 14 il-pillola.
98 pillola mikсija b'rita
Pakkett b'ħafna li jkun fih 2 pakketti, kull wieħed ikun fih 49 pillola.

5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA

Użu orali.
Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu.

6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDIĆINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JINTLAHAQX U MA JIDHIRX MIT-TFAL

Żomm fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**8. DATA TA' META JISKADI**

EXP

9. KUNDIZZJONIJIET SPEċJALI TA' KIF JINHAŻEN

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.
Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

10. PREKAWZJONIJIET SPEċJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDIĆINALI MHUX

**UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM
BŻONN**

**11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID
FIS-SUQ**

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

12. NUMRU(I) TA' L-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/07/407/039	98 pillola miksija b'rita (2x49) (folji perforati diviżibbli f'doži singoli)
EU/1/07/407/040	280 pillola miksija b'rita (20x14)

13. NUMRU TAL-LOTT

LOTT

14. KLASSIFIKAZZJONI ĜENERALI TA' KIF JINGHATA

Prodott medicinali jingħata bir-ricetta tat-tabib.

15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU

16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE

Sprimeo 300 mg

B. FULJETT TA' TAGHRIE

Prodott mediciinali li m'għadux awtorizzat

FULJETT TA' TAGHRIF: INFORMAZZJONI GHAL MIN QED JAGHMEL UŽU MINNU

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita Aliskiren

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tieħu din il-mediciċina.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terga' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.
- Din il-mediciċina giet mogħtija lilek. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara, anki jekk ikollhom l-istess sintomi bħal tiegħek.
- Jekk xi wieħed mill-effetti sekondarji jiggħra jew jekk tinnota xi effetti sekondarji li m'humiex imsemmi minn f'dan il-fuljett, jekk jogħġibok, għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

F'dan il-fuljett:

1. X'inhu Sprimeo u għalxiex jintuża
2. Qabel ma tieħu Sprimeo
3. Kif għandek tieħu Sprimeo
4. Effetti sekondarji li jista' jkollu
5. Kif tahżen Sprimeo
6. Aktar tagħrif

1. X'INHU SPRIMEO U GHALXIEX JINTUŻA

Rasliez jagħmel parti minn klassi ġidida ta' medicini li jisseqi jhu inibituri ta' renin. Sprimeo jgħin biex ibaxxi l-pressjoni tad-demm għolja. Inhibituri ta' renin inaqqsu l-ammont ta' angiotensin II li l-ġisem jista' jipprodu. B'angiotensin II il-vini tad-demm jidjiequ u l-pressjoni tad-demm toħġla. Bit-tnaqqis ta' angiotensin II, il-vini tad-demm jistriehu, u l-pressjoni tad-demm titbaxxa.

Pressjoni tad-demm għolja iżżejjid l-ammont ta' xogħol fuq il-qalb u l-arterji. Jekk dan idum għal żmien twil, jista' jagħmel il-ħsara fil-vini tad-demm fil-mohħ, qalb u kliewi, u jista' jikkawża puplesija, insuffiċjenza tal-qalb, attakk tal-qalb jew insuffiċjenza tal-kliewi. Billi tbaxxi l-pressjoni tad-demm ghall-livelli normali jitnaqqas ir-riskju li tiżviluppa dawn id-disturbi.

2. QABEL MA TIEHŪ SPRIMEO

Tieħux Sprimeo

- jekk inti allergiku/a (tbat minn sensitività eċċessiva) għal aliskiren jew sustanzi oħra ta' Sprimeo. Jekk taħseb li tista' tkun allergiku, staqsi lit-tabib tiegħek għal parir.
- jekk ġarrab dawn il-forom li ġejjin ta' anġjoedima (tbatija biex tieħu n-nifs jew biex tibla', jew nefha tal-wiċċ, idejn u saqajn, għajnejn, xofftejn u/jew l-ilsien):
 - anġjoedima meta ħad tħalli aliskiren.
 - anġjoedima ereditarja.
 - anġjoedima mingħajr l-ebda kawża magħrufa.
- fl-ahħar 6 xhur tat-tqala jew jekk qed treddha', ara sezzjoni Tqala u treddiġi.
- jekk qed tieħu ciclosporin (medicina li tintuża f'każ ta' trapjant sabiex jiġi evitat li l-organu jiġi riġettat jew għal kundizzjonijiet oħra, eż artrite rewmatode jew dermatite atopika), itraconazole (medicina wżata biex tikkura infelżzonijiet tal-fungu) jew quinidine (medicina li tintuża biex tirranġa r-ritmu tal-qalb).
- jekk inti għandek dijabete mellitus jew indeboliment tal-funzjoni tal-kliewi u qed tingħata kura b'waħda minn dawn il-klassijiet ta' medicini użati għall-kura tal-pressjoni għolja:
 - b' "impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin" bħal enalapril, lisinopril, ramipril eċċ. jew
 - b' "imblukkatur tar-riċetturi ta' angiotensin 2" bħal valsartan, telmisartan, irbesartan, eċċ.

Oqghod attent hafna b'Sprimeo

- jekk qed tiehu dijuretiku (tip ta' mediciна magħrufa bhala pilloli "tal-pipi" li jżidu l-ammont ta' awrina li tagħmel).
- jekk qed tiehu waħda minn dawn il-klassijiet ta' mediciini użati ghall-kura tal-pressjoni għolja:
 - "impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin" bħal enalapril, lisinopril, ramipril eċċ. jew
 - "imblukkatur tar-riċetturi ta' angiotensin 2" bħal valsartan, telmisartan, irbesartan, eċċ.
- jekk għandek indeboliment tal-funzjoni tal-kliewi, it-tabib tiegħek jikkunsidra sew jekk Sprimeo huwiex xieraq għalik, u jista' jiddeċiedi li jissorveljak mill-qrib.
- jekk iġġarrab angħoedima (tbatija biex tiehu n-nifs, jew biex tibla', jew nefha tal-wiċċ, idejn u saqajn, għajnejn u/jew l-ilsien). Jekk dan jiġi, waqqaf Sprimeo u kkuntattja lit-tabib tiegħek.

Jekk xi wieħed minn dawn jgħodd għalik, għid lit-tabib tiegħek qabel tiehu Sprimeo.

L-użu ta' Sprimeo fi tfal u adolexxenti mhux rakkomandat.

Id-doża li s-soltu tingħata lil pazjenti ta' etajiet minn 65 sena 'l fuq hija ta' 150 mg.

Meta tuża mediciini oħra

Jekk jogħġbok għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek jekk qiegħed tiehu jew ħad-dan l-ahħar xi mediciini oħra, anki dawk mingħajr riċetta.

It-tabib tiegħek jista' jkollu bżonn jibdillek id-doża u/jew jieħu xi prekawzjonijiet oħra jekk qed tiehu xi waħda mill-mediciini li ġejjin:

- mediciini li jżidu l-ammont ta' potassium fid-demm tiegħek Dawn jinkludu dijuretiċi li jfaddlu l-potassium, sustanzi tal-potassium.
- furosemide, mediciina li tagħmel parti minn dawk magħrufin bhala dijuretiċi, jew pilloli "tal-pipi", li jintużaw biex jiżdied l-ammont ta' awrina li tagħmel.
- waħda minn dawn il-klassijiet ta' mediciini użati ghall-kura tal-pressjoni għolja:
 - "impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin" bħal enalapril, lisinopril, ramipril eċċ. jew
 - "imblukkatur tar-riċetturi ta' angiotensin 2" bħal valsartan, telmisartan, irbesartan, eċċ.
- ketoconazole, mediciina li tintużza biex tikkura infezzjonijiet tal-fungu.
- verapamil, mediciina li tintużza biex tbaxxi l-pressjoni għolja, biex tirranġa r-ritmu tal-qalb jew ghall-kura ta' angīna pectoris.
- certi tipi ta' mediciini li jta' lu u qiegħi mnejha mediciini antiinfammatorji mhux steroidi (NSAIDs).

Meta tiehu Sprimeo ma' l-ikel u max-xorb

Għandek tiehu Sprimeo ma' ikkifha darba kuljum, l-ahjar fl-istess hin kuljum. M'għandekx tiehu Sprimeo mal-maraq tal-grejpfrut.

Tqala u treddiġ

Tieħux Sprimeo jekk ħriġt tqila. Huwa importanti li tkellem lit-tabib tiegħek mill-ewwel jekk taħseb li tista' tkun ħriġt tqila jew qed tippjana biex toħroġ tqila. Treddax jekk qed tiehu Sprimeo.

Itlob il-parir tat-tabib jew ta' l-ispiżjar tiegħek qabel tiehu xi mediciina.

Sewqan u thaddim ta' magni

Tista' thossox sturdut u dan jista' jeffettwa l-hila tiegħek biex tikkonċentra. Qabel issuq karozza, thaddem makkinarju, jew tagħmel attivitat jiet oħra li jahtiegu konċentrazzjoni, għandhekk taċċerta ruħek li tkun taf x'tip ta' reazjoni jkollok għall-effetti ta' Sprimeo.

3. KIF GHANDEK TIEHU SPRIMEO

Dejjem għandek tieħu Sprimeo skond il-parir eżatt tat-tabib. Dejjem għandek taċċerta ruħek mat-tabib jew ma' l-ispizjar tiegħek jekk ikollok xi dubju.

Nies li jkolhom il-pressjoni tad-demm għolja ħafna drabi ma jinnutaw l-ebda sinjal tal-problema. Hafna nies iħossuhom normali. Huwa importanti ħafna li tieħu din il-mediċina eżattament kif jgħidlek it-tabib tiegħek sabiex tikseb l-aqwa riżultati u tnaqqas ir-riskju li jkollok effetti sekondarji. Żomm l-appuntamenti mat-tabib tiegħek anki jekk tkun qed thossox tajjeb.

Id-doża tal-bidu s-soltu tkun pillola waħda tal-150 mg darba kuljum.

Skond kif ikun ir-rispons tiegħek għall-kura t-tabib tiegħek jista' jordnalek doža ogħla ta' pillola ta' 300 mg darba kuljum. It-tabib tiegħek jista' jordnalek Sprimeo ma' mediċini oħra li jintużaw biex jikkuraw il-pressjoni tad-demm għolja.

Kif għandu jingħata

Huwa rakkommandat li tieħu l-pilloli ma' xi ffit ilma. Għandek tieħu Sprimeo ma' ikla ħafita darba kuljum, l-aħjar fl-istess hin kuljum. M'għandekx tieħu Sprimeo mal-meraq tal-grejpfrut.

Jekk tieħu Sprimeo aktar milli suppost

Jekk bi żball ġadu hadi wisq pilloli Sprimeo, ikkonsulta mat-tabib tiegħek minnufi. Jista' jkollok bżonn attenzjoni medika.

Jekk tinsa tieħu Sprimeo

Jekk tinsa tieħu doža ta' Sprimeo, ħudha hekk kif tiftakar u imbagħad hu d-doża li jmissek fil-ħin tas-soltu. Iżda, jekk ikun kważi wasal il-ħin tad-doża li jmissek għandek sempliċement tieħu l-pillola li jkun imissek fil-ħin tas-soltu. M'għandekx tieħu doža doppja biex tpatti għad-doża li tkun insejt tieħu.

4. EFFETTI SEKONDARJI LI JISTA' JKOLLU

Bħal kull medicina oħra, Sprimeo jista' jkollu effetti sekondarji, għalkemm ma jidhru fuq kulħadd.

Jekk xi wieħed mill-effetti sekondarji jidgrava jew jekk tinnota xi effetti sekondarji li mhumiex imsemmijin f'dan il-fuljett, jekk jogħibok, għid lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Jista' jkun li jkollok twaqqaf Sprimeo.

Effetti komuni (jeftettwaw anqas minn 1 f'kull 10 pazjenti): Dijarrea, uġiġ fil-ġogi (artralġja), livell għoli ta' potassium fid-demm, sturdament.

Mhux komuni (jeftettwaw anqas minn 1 f'kull 100 pazjent): Raxx tal-ġilda (dan jista' jkun sinjali ta' reazzjonijiet allergiči jew angħoedima – ara l-effetti sekondarji “Rari” hawn taħt), problemi bil-kliewi li jinkludu indebolment akut tal-kliewi (tnaqqis serju fl-awrina), nefha tal-idejn, għekkiesi jew saqajn (edema periferali), reazzjonijiet serji fuq il-ġilda (nekroliżi epidermali tossika u/jew reazzjonijiet mukużi fil-ħalq – ħmura fil-ġilda, infafet fix-xofftejn, fl-ġħajnejn jew il-ħalq, tqaxxir tal-ġilda, deni), pressjoni tad-demm baxxa.

Rari (jeftettwaw anqas minn 1f'kull 1,000 pazjent): Reazzjonijiet allerġiči (sensittività eċċessiva) u angħoedima (is-sintomi tagħha jistgħu jinkludu diffikultà biex tieħu n-nifs jew biex tibla', raxx, ħakk, horriqija jew nefha fil-wiċċ, fl-idejn u fis-saqajn, fl-ġħajnejn, fix-xofftejn u/jew fl-ilsien, sturdament), zieda fil-livell ta' kreatinina fid-demm.

5. KIF TAĦŻEN SPRIMEO

Żommu fejn ma jintlaħaqx u ma jidhirx mit-tfal.

Tużax Sprimeo wara d-data ta' skadenza li tidher fuq il-kartuna u l-folja. Id-data ta' skadenza tirreferi għall-ahhar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Taħżinx f'temperatura 'l fuq minn 30°C.

Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

6. AKTAR TAGHRIF

X'fih Sprimeo

- Is-sustanza attiva hi aliskiren (bhala hemifumarate) 150 mg.
- Is-sustanzi l-oħra huma crospovidone, hypromellose, magnesium stearate, macrogol, microcrystalline cellulose, povidone, colloidal anhydrous silica, talc, titanium dioxide (E 171), black iron oxide (E 172), red iron oxide (E 172).

Id-Dehra ta' Sprimeo u l-kontenuti tal-pakkett

Sprimeo 150 mg pilloli miksijin b'rita huma pilloli roža čar, konvessi miż-żewġ naħat, tondi, ittimbrati 'IL' fuq naħa u 'NVR' fuq in-naħa l-oħra.

Sprimeo jigi f'pakketti li jkun fihom 7, 14, 28, 30, 50, 56, 84, 90, 98 jew 280 pillola. Pakketti li fihom 84 (3x28), 98 (2x49) jew 280 (20x14) pillola huma pakketti b'ħafna. Jista' jkun li mhux il-pakketti kollha jkunu għal skop kummerċjali f'pajjiżek.

Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-Suq

Novartis Europharm Limited

Wimblehurst Road

Horsham

West Sussex, RH12 5AB

Ir-Renju Unit

Manifattur

Novartis Farma S.p.A.

Via Provinciale Schito 131

I-80058 Torre Annunziata/NA

L-Italja

Għal kull tagħrif dwar din il-mediċina, jekk jogħġibok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-Dtentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-Suq:

België/Belgique/Belgien

Novartis Pharma N.V.

Tél/Tel: +32 2 246 16 11

България

Novartis Pharma Services Inc.

Тел.: +359 2 489 98 28

Česká republika

Novartis s.r.o.

Tel: +420 225 775 111

Danmark

Novartis Healthcare A/S

Tlf: +45 39 16 84 00

Deutschland

Novartis Pharma GmbH

Tel: +49 911 273 0

Eesti

Novartis Pharma Services Inc.

Luxembourg/Luxemburg

Novartis Pharma GmbH

Tél/Tel: +49 911 273 0

Magyarország

Novartis Hungária Kft. Pharma

Tel.: +36 1 457 65 00

Malta

Novartis Pharma Services Inc.

Tel: +356 2298 3217

Nederland

Novartis Pharma B.V.

Tel: +31 26 37 82 111

Norge

Novartis Norge AS

Tlf: +47 23 05 20 00

Österreich

Novartis Pharma GmbH

Tel: +372 66 30 810

Ελλάδα

Novartis (Hellas) A.E.B.E.
Τηλ: +30 210 281 17 12

España

Novartis Farmacéutica, S.A.
Tel: +34 93 306 42 00

France

Novartis Pharma S.A.S.
Tél: +33 1 55 47 66 00

Ireland

Novartis Ireland Limited
Tel: +353 1 260 12 55

Ísland

Vistor hf.
Sími: +354 535 7000

Italia

Novartis Farma S.p.A.
Tel: +39 02 96 54 1

Κύπρος

Novartis Pharma Services Inc.
Τηλ: +357 22 690 690

Latvija

Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +371 67 887 070

Lietuva

Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +370 5 269 16 50

Tel: +43 1 86 6570

Polska

Novartis Poland Sp. z o.o.
Tel.: +48 22 375 4888

Portugal

Novartis Farma - Produtos Farmacêuticos, S.A.
Tel: +351 21 000 8600

România

Novartis Pharma Services Romania SRL
Tel: +40 21 31299 01

Slovenija

Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +386 1 300 75 50

Slovenská republika

Novartis Slovakia s.r.o.
Tel: +421 2 5542 5439

Suomi/Finland

Novartis Finland Oy
Puh/Tel: +358 (0)10 6133 200

Sverige

Novartis Sverige AB
Tel: +46 8 732 32 00

United Kingdom

Novartis Pharmaceuticals UK Ltd.
Tel: +44 1276 698370

Dan il-fuljett kien approvat l-ahħar f'

Informazzjoni dettaljata dwar din il-medicina tinsab fuq is-sit elettroniku ta' l-Aġenzija Ewropea dwar il-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>

FULJETT TA' TAGHRIF: INFORMAZZJONI GHAL MIN QED JAGHMEL UŽU MINNU

Spriteo 300 mg pilloli miksijin b'rita Aliskiren

Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tibda tieħu din il-medicina.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terga' taqrah.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.
- Din il-medicina giet mogħtija lilek. M'għandekx tgħaddiha lil persuni oħra. Tista' tagħmlilhom il-ħsara, anki jekk ikollhom l-istess sintomi bħal tiegħek.
- Jekk xi wieħed mill-effetti sekondarji jiggħra jew jekk tinnota xi effetti sekondarji li m'humiex imsemmi f'dan il-fuljett, jekk jogħġibok, għid lit-tabib jew lill-ispiżjar tiegħek.

F'dan il-fuljett:

1. X'inhu Spriteo u għalxiex jintuża
2. Qabel ma tieħu Spriteo
3. Kif għandek tieħu Spriteo
4. Effetti sekondarji li jista' jkollu
5. Kif tahżen Spriteo
6. Aktar tagħrif

1. X'INHU SPRIMEO U GHALXIEX JINTUŻA

Rasliez jagħmel parti minn klassi ġidida ta' medicini li jisseqi jhu inibituri ta' renin. Spriteo jgħin biex ibaxxi l-pressjoni tad-demm għolja. Inhibituri ta' renin inaqqsu l-ammont ta' angiotensin II li l-ġisem jista' jipproċi. B'angiotensin II il-vini tad-demm jidjequ u l-pressjoni tad-demm toħġla. Bit-tnejn ta' angiotensin II, il-vini tad-demm jistriehu, u l-pressjoni tad-demm titbaxxa.

Pressjoni tad-demm għolja iżżejjid l-ammont ta' xogħol fuq il-qalb u l-arterji. Jekk dan idum għal żmien twil, jista' jagħmel il-ħsara fil-vini tad-demm fil-moħħ, qalb u kliewi, u jista' jikkawża puplesija, insuffiċjenza tal-qalb, attakk tal-qalb jew insuffiċjenza tal-kliewi. Billi tbaxxi l-pressjoni tad-demm ghall-livelli normali jitnaqqas ir-riskju li tiżviluppa dawn id-disturbi.

2. QABEL MA TIEHŪ SPRIMEO

Tieħux Spriteo

- jekk inti allergiku/a (tbat minn sensitività eċċessiva) għal aliskiren jew sustanzi oħra ta' Spriteo. Jekk taħseb li tista' tkun allergiku, staqsi lit-tabib tiegħek għal parir.
- jekk garrabt dawn il-forom li ġejjin ta' anġjoedima (tbatja biex tieħu n-nifs jew biex tibla', jew nefha tal-wiċċi, idejn u saqajn, għajnejn, xofftejn u/jew l-ilsien):
 - anġjoedima meta ħadt aliskiren.
 - anġjoedima ereditarja.
 - anġjoedima mingħajr l-ebda kawża magħrufa.
- fl-ahħar 6 xhur tat-tqala jew jekk qed treddha', ara sezzjoni Tqala u treddiġi.
- jekk qed tieħu ciclosporin (medicina li tintuża f'każ ta' trapjant sabiex jiġi evitat li l-organu jiġi riġettat jew għal kundizzjonijiet oħra, eż artrite rewmatode jew dermatite atopika) itraconazole (medicina wżata biex tikkura infelżzonijiet tal-fungu) jew quinidine (medicina li tintuża biex tirranġa r-ritmu tal-qalb).
- jekk inti għandek dijabete mellitus jew indeboliment tal-funzjoni tal-kliewi u qed tingħata kura b'waħda minn dawn il-klassijiet ta' medicini użati għall-kura tal-pressjoni għolja:
 - b' "impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin" bħal enalapril, lisinopril, ramipril eċċ. jew
 - b' "imblukkatur tar-riċetturi ta' angiotensin 2" bħal valsartan, telmisartan, irbesartan, eċċ.

Oqghod attent hafna b'Sprimeo

- jekk qed tiehu dijuretiku (tip ta' mediciна magħrufa bhala pilloli "tal-pipi" li jżidu l-ammont ta' awrina li tagħmel).
- jekk qed tiehu waħda minn dawn il-klassijiet ta' mediciни użati ghall-kura tal-pressjoni għolja:
 - "impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin" bħal enalapril, lisinopril, ramipril eċċ. jew
 - "imblukkatur tar-riċetturi ta' angiotensin 2" bħal valsartan, telmisartan, irbesartan, eċċ.
- jekk għandek indeboliment tal-funzjoni tal-kliewi, it-tabib tiegħek jikkunsidra sew jekk Primeo huwiex xieraq għalik, u jista' jiddeċiedi li jissorveljak mill-qrib.
- jekk iġġarrab angħoedima (tbatija biex tiehu n-nifs, jew biex tibla', jew nefha tal-wiċċ, idejn u saqajn, għajnejn u/jew l-ilsien). Jekk dan jiġi, waqqaf Primeo u kkuntattja lit-tabib tiegħek.

Jekk xi wieħed minn dawn jgħodd għalik, għid lit-tabib tiegħek qabel tiehu Primeo.

L-użu ta' Primeo fi tfal u adolexxenti mhux rakkomandat.

Id-doża li s-soltu tingħata lil pazjenti ta' etajiet minn 65 sena 'l fuq hija ta' 150 mg.

Meta tuża mediciini oħra

Jekk jogħġbok għid lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek jekk qiegħed tiehu jew ġad-dan l-ahħar xi mediciini oħra, anki dawk mingħajr riċetta.

It-tabib tiegħek jista' jkollu bżonn jibdillek id-doża u/jew jieħu xi prekawzjonijiet oħra jekk qed tiehu xi waħda mill-mediciini li ġejjin:

- mediciini li jżidu l-ammont ta' potassium fid-demm tiegħek Dawn jinkludu dijureti li jfaddlu l-potassium, sustanzi tal-potassium.
- furosemide, mediciina li tagħmel parti minn dawk magħrufin bhala dijureti, jew pilloli "tal-pipi", li jintużaw biex jiżdied l-ammont ta' awrina li tagħmel.
- waħda minn dawn il-klassijiet ta' mediciini użati ghall-kura tal-pressjoni għolja:
 - "impeditur tal-enzima li tikkonverti angiotensin" bħal enalapril, lisinopril, ramipril eċċ. jew
 - "imblukkatur tar-riċetturi ta' angiotensin 2" bħal valsartan, telmisartan, irbesartan, eċċ.
- ketoconazole, mediciina li tintuża biex tikkura infezzjonijiet tal-fungu.
- verapamil, mediciina li tintuża biex tbaxxi l-pressjoni għolja, biex tirranġa r-ritmu tal-qalb jew ghall-kura ta' angīna pectoris.
- certi tipi ta' mediciini li jta' lu u qiegħi mnejha mediciini antiinfammatorji mhux steroidi (NSAIDs).

Meta tiehu Primeo ma' l-ikel u max-xorb

Għandek tiehu Primeo ma' ikka ħafifa darba kuljum, l-ahjar fl-istess ħin kuljum. M'għandekx tiehu Primeo mal-maraq tal-grejpfrut.

Tqala u treddiġ

Tieħux Primeo jekk ħriġt tqila. Huwa importanti li tkellem lit-tabib tiegħek mill-ewwel jekk taħseb li tista' tkun ħriġt tqila jew qed tippjana biex toħroġ tqila. Treddax jekk qed tiehu Primeo.

Itlob il-parir tat-tabib jew ta' l-ispizjar tiegħek qabel tiehu xi mediciina.

Sewqan u thaddim ta' magni

Tista' thossox sturdut u dan jista' jeffettwa l-hila tiegħek biex tikkonċentra. Qabel issuq karozza, thaddem makkinarju, jew tagħmel attivitat jiet oħra li jahtiegu konċentrazzjoni, għandhekk taċċerta ruħek li tkun taf x'tip ta' reazjoni jkollok għall-effetti ta' Primeo.

3. KIF GHANDEK TIEHU SPRIMEO

Dejjem għandek tieħu Sprimeo skond il-parir eżatt tat-tabib. Dejjem għandek taċċerta ruħek mat-tabib jew ma' l-ispizjar tiegħek jekk ikollok xi dubju.

Nies li jkolhom il-pressjoni tad-demm għolja ħafna drabi ma jinnutaw l-ebda sinjal tal-problema. Hafna nies iħossuhom normali. Huwa importanti ħafna li tieħu din il-mediċina eżattament kif jgħidlek it-tabib tiegħek sabiex tikseb l-aqwa riżultati u tnaqqas ir-riskju li jkollok effetti sekondarji. Żomm l-appuntamenti mat-tabib tiegħek anki jekk tkun qed thossox tajjeb.

Id-doża tal-bidu s-soltu tkun pillola waħda tal-150 mg darba kuljum.

Skond kif ikun ir-rispons tiegħek għall-kura t-tabib tiegħek jista' jordnalek doża oħla ta' pillola ta' 300 mg darba kuljum. It-tabib tiegħek jista' jordnalek Sprimeo ma' mediċini oħra li jintużaw biex jikkuraw il-pressjoni tad-demm għolja.

Kif għandu jingħata

Huwa rakkommandat li tieħu l-pilloli ma' xi ffit ilma. Għandek tieħu Sprimeo ma' ikla ħafita darba kuljum, l-aħjar fl-istess hin kuljum. M'għandekx tieħu Sprimeo mal-meraq tal-grejpfrut.

Jekk tieħu Sprimeo aktar milli suppost

Jekk bi żball ġadu wisq pilloli Sprimeo, ikkonsulta mat-tabib tiegħek minnufi. Jista' jkollok bżonn attenzjoni medika.

Jekk tinsa tieħu Sprimeo

Jekk tinsa tieħu doża ta' Sprimeo, ħudha hekk kif tiftakar u imbagħad hu d-doża li jmissek fil-hin tas-soltu. Iżda, jekk ikun kważi wasal il-hin tad-doża li jmissek għandek sempliċement tieħu l-pillola li jkun imissek fil-hin tas-soltu. M'għandekx tieħu doża doppja biex tpatti għad-doża li tkun insejt tieħu.

4. EFFETTI SEKONDARJI LI JISTA' JKOLLU

Bhal kull medicina oħra, Sprimeo jista' jkolu effetti sekondarji, għalkemm ma jidhru fuq kulhadd.

Jekk xi wieħed mill-effetti sekondarji jiġi grava jew jekk tinnota xi effetti sekondarji li mhumiex imsemmijin f'dan il-fuljett, jekk jogħġibok, għid lit-tabib jew lill-ispizjar tiegħek. Jista' jkun li jkollok twaqqaf Sprimeo.

Effetti komuni (jeffettwaw anqas minn 1 f'kull 10 pazjenti): Dijarrea, uġiġ fil-ġogi (artralgħja), livell għoli ta' potassium fid-demm, sturdament.

Mhux komuni (jeffettwaw anqas minn 1 f'kull 100 pazjent): Raxx tal-ġilda (dan jista' jkun sinjali ta' reazzjonijiet allergiċi jew anġjoedima – ara l-effetti sekondarji “Rari” hawn taħt), problemi bil-kliewi li jinkludu indeboliment akut tal-kliewi (tnaqqis serju fl-awrina), nefha tal-idejn, għekiesi jew saqajn (edema peripherali), reazzjonijiet serji fuq il-ġilda (nekrolizi epidermali tossika u/jew reazzjonijiet mukuži fil-ħalq – ħmura fil-ġilda, infaset fix-xofftejn, fl-ġħajnejn jew il-ħalq, tqaxxir tal-ġilda, deni), pressjoni tad-demm baxxa.

Rari (jeffettwaw anqas minn 1f'kull 1,000 pazjent): Reazzjonijiet allergiċi (sensittività eċċessiva) u anġjoedima (is-sintomi tagħha jistgħu jinkludu diffikultà biex tieħu n-nifs jew biex tibla’, raxx, hakk, horriqja jew nefha fil-wiċċe, fl-idejn u fis-saqajn, fl-ġħajnejn, fix-xofftejn u/jew fl-ilsien, sturdament), zieda fil-livell ta’ kreatinina fid-demm.

5. KIF TAHŻEN SPRIMEO

Żommu fejn ma jintlaħaqx u ma jidhix mit-tfal.

Tużax Sprimeo wara d-data ta’ skadenza li tidher fuq il-kartuna u l-folja. Id-data ta’ skadenza tirreferi għall-ahħar ġurnata ta’ dak ix-xahar.

Tahżinx f'temperatura ’l fuq minn 30°C.

Aħżeen fil-pakkett originali sabiex tilqa' mill-umdità.

6. AKTAR TAGHRIF

X'fih Sprimeo

- Is-sustanza attiva hi aliskiren (bhala hemifumarate) 300 mg.
- Is-sustanzi l-ohra huma crospovidone, hypromellose, magnesium stearate, macrogol, microcrystalline cellulose, povidone, colloidal anhydrous silica, talc, titanium dioxide (E 171), black iron oxide (E 172), red iron oxide (E 172).

Id-Dehra ta' Sprimeo u l-kontenuti tal-pakkett

Sprimeo 300 mg pilloli miksiżin b'rta huma pilloli aħmar ċar, konvessi miż-żewġ naħat, f'għamla ovali, ittimbrati 'IU' fuq naħha u 'NVR' fuq in-naħha l-ohra.

Sprimeo jiġi f'pakketti li jkun fihom 7, 14, 28, 30, 50, 56, 84, 90, 98 jew 280 pillola. Pakketti li fihom 84 (3x28), 90 (3x30), 98 (2x49) jew 280 (20x14) pillola huma pakketti b'hafna. Jista' jkun li mhux il-pakketti kollha jkunu għal skop kummerċjali f'pajjiżek.

Id-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-Suq

Novartis Europharm Limited
Wimblehurst Road
Horsham
West Sussex, RH12 5AB
Ir-Renju Unit

Manifattur

Novartis Farma S.p.A.
Via Provinciale Schito 131
I-80058 Torre Annunziata/NA
L-Italja

Għal kull tagħrif dwar din il-mediċina, jekk jogħġibok ikkuntattja lir-rappreżentant lokali tad-Detentur ta' l-Awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-Suq:

België/Belgique/Belgien
Novartis Pharma N.V.
Tél/Tel: +32 2 246 16 11

България
Novartis Pharma Services Inc.
Тел.: +359 2 489 98 28

Česká republika
Novartis s.r.o.
Tel: +420 225 775 111

Danmark
Novartis Healthcare A/S
Tlf: +45 39 16 84 00

Deutschland
Novartis Pharma GmbH
Tel: +49 911 273 0

Eesti

Luxembourg/Luxemburg
Novartis Pharma GmbH
Tél/Tel: +49 911 273 0

Magyarország
Novartis Hungária Kft. Pharma
Tel.: +36 1 457 65 00

Malta
Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +356 2298 3217

Nederland
Novartis Pharma B.V.
Tel: +31 26 37 82 111

Norge
Novartis Norge AS
Tlf: +47 23 05 20 00

Österreich

Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +372 66 30 810

Ελλάδα
Novartis (Hellas) A.E.B.E.
Τηλ: +30 210 281 17 12

España
Novartis Farmacéutica, S.A.
Tel: +34 93 306 42 00

France
Novartis Pharma S.A.S.
Tél: +33 1 55 47 66 00

Ireland
Novartis Ireland Limited
Tel: +353 1 260 12 55

Ísland
Vistor hf.
Sími: +354 535 7000

Italia
Novartis Farma S.p.A.
Tel: +39 02 96 54 1

Κύπρος
Novartis Pharma Services Inc.
Τηλ: +357 22 690 690

Latvija
Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +371 67 887 070

Lietuva
Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +370 5 269 16 50

Novartis Pharma GmbH
Tel: +43 1 86 6570

Polska
Novartis Poland Sp. z o.o.
Tel.: +48 22 375 4888

Portugal
Novartis Farma - Produtos Farmacêuticos, S.A.
Tel: +351 21 000 8600

România
Novartis Pharma Services Romania SRL
Tel: +40 21 31299 01

Slovenija
Novartis Pharma Services Inc.
Tel: +386 1 300 75 50

Slovenská republika
Novartis Slovakia s.r.o.
Tel: +421 2 5542 5439

Suomi/Finland
Novartis Finland Oy
Puh/Tel: +358 (0)10 6133 200

Sverige
Novartis Sverige AB
Tel: +46 8 732 32 00

United Kingdom
Novartis Pharmaceuticals UK Ltd.
Tel: +44 1276 698370

Dan il-fuljett kien approvat l-ahhar f'

Informazzjoni dettaljata dwar din il-medicina tinsab fuq is-sit elettroniku ta' l-Aġenzija Ewropea dwar il-Mediċini <http://www.ema.europa.eu>